LC Paper No. CB(3) 865/12-13

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 26

Minutes of the meeting held on Wednesday 8 May 2013 at 11:00 am, Thursday 9 May 2013 at 5:30 pm, Friday 10 May 2013 at 9:00 am, Monday 13 May 2013 at 9:00 am and Tuesday 14 May 2013 at 9:00 am

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Presentation of Petition

Hon Dennis KWOK and Hon Cyd HO presented, under Rule 20 of the Rules of Procedure, a petition to the Council as set out on the Agenda. Immediately after Hon Dennis KWOK had presented the petition, Hon Cyd HO rose in her place and requested that the petition be referred to a select committee. As 25 Members rose to support the request, the President referred the petition to a select committee in accordance with Rule 20(6) of the Rules of Procedure.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Sub</u>	osidiary Legislation / Instruments	<u>L.N. No.</u>
1.	Patents Ordinance (Amendment of Schedule 1) Order 2013 (gazetted on 3.5.2013)	62/2013
2.	Registered Designs Ordinance (Amendment of Schedule) Regulation 2013 (gazetted on 3.5.2013)	63/2013
3.	Trade Marks Ordinance (Amendment of Schedule 1) Regulation 2013 (gazetted on 3.5.2013)	64/2013
4.	Layout-design (Topography) of Integrated Circuits (Designation of Qualifying Countries, Territories or Areas) (Amendment) Regulation 2013 (gazetted on 3.5.2013)	65/2013
5.	Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital) (Republic of Austria) (Second Protocol) Order (gazetted on 3.5.2013)	66/2013
6.	Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Canada) Order (gazetted on 3.5.2013)	67/2013
7.	Inland Revenue (Double Taxation Relief and Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income) (Jersey) Order (gazetted on 3.5.2013)	68/2013
8.	Employees Retraining Ordinance (Amendment of Schedule 2) Notice 2013 (gazetted on 3.5.2013)	69/2013

No. 92 - Early Retirement Ex-gratia Payment Fund for Aided Secondary School Teachers Financial statements for the year ended 31 August 2012 (published on 2.5.2013)

Questions

Written replies to Questions 1 to 22 as set out on the Agenda were tabled.

Bills

First Reading and Second Reading

_	Hong Kong Arts Development Council (Amendment) Bill 2013	:	Secretary for Home Affairs
	Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Bill 2013	:	Secretary for Financial Services and the Treasury
	Product Eco-responsibility (Amendment) Bill 2013	:	Secretary for the Environment

After the above Bills were read the first time and ordered to be set down for Second Reading under Rule 53(3) of the Rules of Procedure, the public officers moved the Second Reading of the Bills respectively. The President proposed the questions on the Second Reading of the respective Bills and referred them to the House Committee in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure. The debates on the Bills were adjourned.

Committee stage

Appropriation Bill 2013

(During the Committee stage of the Bill, the meeting was suspended at 9:54 pm on 8 May, 9:55 pm on 9 May, 12:56 pm on 10 May, 9:03 am and 10:02 pm on 13 May, and resumed at 5:30 pm on 9 May, 9:00 am on 10 May, 9:00 am and 11:34 am on 13 May and 9:00 am on 14 May 2013.)

The Council went into committee and continued to consider the amendments proposed by Hon LEUNG Kwok-hung, Hon Albert CHAN, Hon Gary FAN,

Hon WONG Yuk-man and Hon CHAN Chi-chuen to the Bill as set out on the Agenda. Members and a public officer respectively spoke on the amendments until after the time allocated for the debates had passed. The Chairman then put the following questions on the respective amendments:

Mover of <u>amendment</u>	<u>Head</u>	<u>Sub-</u> head	<u>No. of</u> amendment <u>moved</u>	Decision taken (details of division, <u>if any)</u>
Hon LEUNG Kwok-hung	21	000	1	Negatived (Appendix 1)
Motion moved without notice by Hon Andrew LEUNG to shorten the duration of the division bell for further divisions in relation to the amendments to and provisions of the Bill	-	-	-	Passed (Appendix 2)
Hon LEUNG Kwok-hung	21	000	26	Negatived (Appendices 44, 57, 84, 85, 88, 89, 93, 98, 100 and 101 to 117)
Hon CHAN Chi-chuen	21	000	87	Negatived (Appendices 3, 4, 6 to 43, 45 to 56, 58 to 67, 69 to 83, 86, 87, 90, 91, 92, 94 to 97 and 99)
Hon WONG Yuk-man	21	000	1	Negatived (Appendix 5)
Hon Gary FAN	21	000	1	Negatived (Appendix 68)
Hon LEUNG Kwok-hung	22	000	11	Negatived (Appendices 118 to 128)
Hon LEUNG Kwok-hung	22	609	1	Negatived (Appendix 129)

Mover of <u>amendment</u>	<u>Head</u>	<u>Sub-</u> head	<u>No. of</u> amendment <u>moved</u>	Decision taken (details of division, <u>if any)</u>
Hon LEUNG Kwok-hung	22	610	1	Negatived (Appendix 130)
Hon LEUNG Kwok-hung	22	661	1	Negatived (Appendix 131)
Hon Albert CHAN	24	000	1	Negatived (Appendix 132)
Hon CHAN Chi-chuen	30	000	5	Negatived (Appendices 133, 134, 135, 137 and 138)
Hon LEUNG Kwok-hung	30	000	2	Negatived (Appendices 136 and 139)
Hon LEUNG Kwok-hung	30	118	1	Negatived (Appendix 140)
Hon LEUNG Kwok-hung	31	000	10	Negatived (Appendices 141 to 149)
Hon LEUNG Kwok-hung	37	000	2	Negatived (Appendices 150 and 151)
Hon LEUNG Kwok-hung	39	000	5	Negatived (Appendices 152 to 156)
Hon Gary FAN	44	297	1	Negatived (Appendix 157)
Hon LEUNG Kwok-hung	46	013	4	Negatived (Appendices 158 to 161)
Hon LEUNG Kwok-hung	46	038	1	Negatived (Appendix 162)
Hon LEUNG Kwok-hung	49	000	16	Negatived (Appendices 163 to 178)
Hon LEUNG Kwok-hung Next meeting	49	661	1	Negatived (Appendix 179)

The Council resumed. The President declared that the next meeting of the Council would be held on 15 May 2013 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 9:48 pm on 14 May 2013.

an

(Jasper TSANG Yok-sing) President Legislative Council

Council Chamber Hong Kong

3 September 2013

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:	l 14/05/2013 02:38:51 下午 PM			
----------------------------------	-----------------------------------	--	--	--

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	3	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	否決 Negatived
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票,	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 02:45:27 下午 PM

動議 MOTION: 動議縮短表決鐘聲 MOTION TO SHORTEN THE DIVISION BELL

3.7

動議人 MOVED BY: 梁君彦 Andrew LEUNG

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	18	通過 Passed
投票 Vote	23	17	
贊成 Yes	23	14	
反對 No	0	2	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	贊成	YES	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	贊成	YES	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄櫂	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭荼鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	赞成	YES
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	單仲偕	SIN Chung-kai		
部家彪	TANG Ka-piu	赞成	YES	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	赞成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES	鍾樹根	Christopher CHUNG	贊成	YES

附錄 2 Appendix 2

投票 VOTE:	3
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	02:51:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號2) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 2)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	17	否決 Negatived
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESEN
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
蘆偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO .	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE:	4
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	02:53:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號3) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 3)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	17	否決 Negatived
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
部家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

14 秘書 CLERK-

投票 VOTE:	5
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	02:55:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號4) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 4)

動議人 MOVED BY: 黃毓民 WONG Yuk-man

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_____

投票 VOTE: 6 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 02:57:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號5) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 5)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	15	否決 Negatived
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK______C

投票 VOTE: 7 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:01:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號6) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 6)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	17	否決 Negatived
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 8 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:04:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號8) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 8)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

ŧ

投票 VOTE:	9
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:06:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號9) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 9)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

功能團體 Functional Constituencies 地方選區 Geographical Constituencies 何後仁 Altert HO 智鉉成 TSANO Yok-sing 出席 涂撞申 Janes TO 野年人 LEE Cheuk-yan 受對 潤皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 梁耀忠 LEUNG Yue-chung 反對 消機器 Abraham SHEK 反對 NO 梁耀忠 LEUNG Yue-chung 反對 消機器 Predacick FUNG 調耀宗 TAM Yue-chung 反對 方剛 Vincent FANG 反對 NO 罪國與 WONG Kwok-hing 反對 字國調 Dr lack 反對 NO 罪國與 WONG Kwok-hing 反對 字認識 Dr lack 反對 NO 揮克勤 CHAN Hak-kan 反對 家菜 Dr LAM Tai-fai 家菜 Stary LEE gib WONG Kwok-king 反對 水大輝 Dr LAM Tai-fai 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝催後 Paul TEONG 梁家編 Dr LEUNG Kwok-che 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 東家盤離 IP Kwok-him 反對	VOTE
涂罐中 James TO 季卓人 LEE Cheuk-yan 劉皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳羅林 CHAN Kam-Jam 反對 高麗谷 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳羅林 CHAN Kam-Jam 反對 高麗谷 Dr Law Mana SHEK 反對 NO 梁耀宗 LEUNG Yue-chung 反對 馮檢差 Frederick FUNG 調耀宗 TAM Yue-chung 反對 方剛 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 李扈麟 Dr Joseph LEE 個秀簡 Cyd HO Cyd HO Cyd HO 梁君彥 Andrew LEUNG 反對 NO 陳定勤 ChAN Hak-kan 反對 紫倉藤 Starry LE 「雪麗健 WONG Kwok-king 反對 紫漆藤 Starry LE 第劉淑像 Mar Regina IP 陳健浚 CHAN Kin-por 反對 NO 副健健 WONG Kwok-king 張嘉麗離 Dr Leung Kwak-che 探察館 Alan LEONG 反對 張慶整 NO Jakeg Alan LEONG LEUNG Kwok-hung 張亮亮星 NG Leung-sing 反對 NO Hate STEN 貴克整 NO Jakeg Alan LEONG LEUNG Kwok-hung 馬克整 NO Jakeg Mate TEN Jakeg	
劉皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳先林 CHAN Kan-lam 反對 石禮謙 Abraham SHEK 反對 NO 深耀忠 LEUNG Yiu-chung 選俸差 Frederick FUNG 劉慧卿 Emily LAU 滅後基 Frederick FUNG 調耀宗 TAM Yiu-chung 反對 方剛 Vincent FANG 反對 NO 至國興 WONG Kwok-hing 反對 李國離 D' Joseph LEE 海家蝉 Ronny TONG 林健鋒 leftrey LAM (万封 NO 「陳克勤 CHAN Hāk-kan 反對 漢君志 Andrew LEUNG 反對 NO 「陳克勤 CHAN Hāk-kan 反對 李慧琼 Starry LEE - 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 軟常数環 Dr LAM Tai-fai - - 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 陳確設 CHAN Kin-por 反對 NO - 梁家健 Alan LEONG 梁家 Dr LEUNG Ka-lau - - - - - 梁家健 Dr LEUNG Kwok-che - - - - - 張家聞 Dr LEUNG Kwok-che - - - - - - 張家監 NO 「飯 健	PRESENT
石禮謙Abraham SHEK反對NO梁耀忠LEUNG Yiu-chung張安Tommy CHEUNG劉慧卿Enily LAU馮檢基Frederick FUNG謝耀宗TAM Yiu-chung反對方劑Vincent FANG反對NO王國興WONG Kwok-hing反對李國麟Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG人母 HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對竇定光WONG Ting-kwong反對NO梁茱芬Dr Priscilla LEUNG反對麥瑟尔Starry LEE安國健WONG Kwok-kin反對反對摩酸比CHAN Hai-fai要謝縱儀Mrs Regina IP反對傑酸比CHAN Kin-por反對NO離離LEUNG Kwok-hung反對張國龍Dr LEUNG Ka-lau采案Alan LEONG反對反對張克點Priscilla LEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung反對張克點Priscilla LEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung反對張克點Priscilla CHEUNG Kwok-che梁國雄Claudia MO張克點Priscilla CHEUNG Kwok-che安對NO黃毓健Wond Hut, waite張克蒙NG Leung-sing反對NO黃毓健Wond Hut, waite「伊を賢Steven HO反對NO田田 金Claudia MO「小地県反對NO田田 金Claudia MO「小地県反對NO田田 金Claudia MO「小地県反對NO田田 金Claudia MO「太兄弟反對NO田田 金Cl	
張宇人 汚検基Tommy CHEUNG劉慧卿Emily LAU馮検基 厚検基Frederick FUNG反對四同鑽反對方剛Vincent FANG反對NO距四反對李國解 厚方剛Dr Joseph LEE湯家曜 湯家曜Ronny TONG反對林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyt HO反對梁君彦 黃定光Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對蒙定光WONG Ting-kwong反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對蒙若琼 方配北 安慧琼Dr LAM Tai-fai英劉WONG Kwok-kin反對陳健波CHAN Kin-por反對NO離偉後Paul TSE反對陳健波CHAN Kin-por反對NO離偉後Paul TSE反對張國桂CHEUNG Kwok-che梁家都LEUNG Kwok-che梁家都Albert CHAN異亮星NG Leung-sing反對NO貴績WONG Yuk-man「月夜賢Steven HO反對NO貴績Michael TIEN易志明Frankie YICK反對NO田北後James TIEN馬塗圖MA Fung-kwok反對NO田北後James TIEN馬塗圖MA Fung-kwok反對NO田北後James TIEN馬塗圖MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN馬塗圖MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN馬塗圖MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN馬塗圖MA Fung-kwok反對NO田北後James TIEN <td>NO</td>	NO
馮檢基Frederick FUNG疑難常TAM Yiu-chung反對方剛Vincent FANG反對NO王國興WONG Kwok-hing反對李國聯Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG(何秀蘭Cyd HO林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO反對紫常彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁英芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對反對陳健波CHAN Kin-por反對NO辦偉後Paul TSE反對陳健波CHEUNG Ka-lau	
方剛Vincent FANG反射反射王國興WONG Kwok-hing反射季國歸Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM「雪筋Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對廣定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對黄國健WONG Kwok-kin反對KKwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai	
李國麟 林健絳Dr Joseph LEE湯家聯 湯家聯Ronny TONG林健絳Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彥 黃定光WONG Ting-kwong反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對黃家聯Sarry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對反對林大輝Dr LAM Tai-fai第劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對梁家镭Dr LEUNG Ka-lau采家館Albert CHAN吳齐星NG Leung-sing反對NO蘭儀UONG Kwok-hung集國離IP Kwok-him反對NO賃飯男務星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北長Michael TIEN媽思懇祭YIU Si-wing反對NO田北長James TIEN媽忠懇祭YIU Si-wing反對NO田北侯James TIEN媽忠懇祭MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN紫邊國MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN紫邊國MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN紫邊國MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN紫邊國MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN紫邊國MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN紫邊國MA Fung-kwok反對NO國武衛FAN葉帽 <td< td=""><td>NO</td></td<>	NO
林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對賞定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE万割KMS Regina IP万割万割KMS Regina IPFiglia LEUNG Kaok-kin反對陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONGAlan LEONGFiglia LEUNG Kwok-hungFiglia LEUNG	NO
梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對陳健波CHAN Kin-por反對NO縮偉俊Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家羅Alan LEONG反對深國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO瑛確民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北俊James TIEN媽逸戲MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近對NO胡志偉WU Chi-wai梁雄昌Kenneth LEUNG反對NO胡志律UC CHAN Han-pan鄭雄维CHAN Yuen-han反對NO陳桓鏡CHAN Han-pan鄭雄維Chrisopher CHEUNG反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung鄭雄峰Chrisopher CHEUNG反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung鄭雄峰Chrisopher CHEUNG反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung鄭華峰Chrisopher CHEUNG反對NO梁志祥Jie MAK鄭華峰Chrisopher CHEUNG反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung鄭華城Pi Kin-yuen梁志祥NO梁志祥Q對鄭華城Matin LIAO反對NO梁	
黄定光WONG Ting-kwong反對NO梁菜芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家歸Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG公封張國雄CHEUNG Kwok-che梁家傑Alan LEONG張國謙IP Kwok-him反對NO廣偉紫Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO長銀尾WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北俊James TIEN媽是國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai真乃光Charles Peter MOK近勤NO胡志偉CHAN Ni-chuen鄭瑜嫻CHAN Yuen-han反對NO胡志偉CHAN Chi-chuen郭常強Dennis KWOK反對NO胡志偉CHAN Chi-chuen鄭紫鏗Dennis KWOK反對NO蔡家祥LEUNG Che-cheung夏森Dennis KWOK反對NO蔡忠祥LEUNG Che-cheung蘇韋源IP Kin-yuen平梁家徽Alice MAK反對鄭長江Marin LIAO反對NO蔡超雄Dr KWOK Ka-ki廖長江Marin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
李慧琮 *基準 小大輝Starry LEE黃國健 黃國健 WONG Kwok-kin反對 反對林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀 州家 Regina IP陳健波CHAN Kin-por 反對反對 NO謝偉後 謝偉後 梁家傑 梁家健 Alan LEONG 梁國雄 LEUNG Kwok-hung反對 梁家健 梁國雄 LEUNG Kwok-hung反對 梁國雄 黃毓民 WONG Yuk-man反對 公NG Yuk-man環慶謙 月夜賢 男志明 月夜賢 男志期 不和kie YICK反對 反對 NO阪偉業 貴毓民 田北辰 Michael TIEN媽惠弟明 算力光 常如k 保全 保健強 保護Falle VICK 人品rles Peter MOK反對 反對 人名NO田北後 田北後 道國威 Gary FAN 陳志全 CHAN Han-pan WU Chi-wai 道國威 原家洛 Dennis KWOK反對 人的 校K 及對 NONO陳家洛 豪蒙祥 LEUNG Che-cheung 反對 聚志祥 和 LEUNG Che-cheung 梁家健 和 Spigh反對 內郭紫羅 算是準 算 保護Ponis KWOK反對 人別NO聚超雄 ア家徽 ア KWOK Ka-ki反對 內廖長江 加 保護Marin LIAO反對 人對 NONO聚超雄 ア CWOK Ka-ki反對 ア KWOK Ka-ki	NO
林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG梁家健LEUNG Kwok-hung張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung集國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man写克星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO日北侯James TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN鄭虎國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK「「范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han「「取電金CHAN Han-pan反對郭紫雞Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫雞IP Kin-yuen反對NO麥菜娟Alice MAK反對爾基維Christopher CHEUNG反對NO麥菜娟Alice MAK反對爾基維Christopher CHEUNG反對NO麥菜娟Alice MAK反對爾克拉Matin LIAO反對NO豪超雄Dr KWOK Ka-ki廖長江Matin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	NO
陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北長Michael TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北侯James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK這國威Gary FAN棄權陳娘婉嫻CHAN Yuen-han次憲祥LEUNG Che-cheung反對郭常強Dennis KWOK反對NO麥美娟Alice MAK反對爾華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美紹維Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	NO
梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北侯James TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近國威Gary FAN棄權陳娘嫻CHAN Yuen-han近國威CHAN Chi-chuen贊成郭衛肇KWOK Wai-keung反對NO陳室翁Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK采對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對療差派IP Kin-yuen下WO丁 KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK「范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han「陳宝全CHAN Chi-chuen贊成郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對紫華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對廖 長江Matin LIAO反對NO聚絕維Dr KWOK Ka-ki反對	NO
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO胡志偉WU Chi-wai馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK······范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han·····旋位鏡CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG··········旋位鏡CHAN Han-pan反對郭常鏗Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蔣全派IP Kin-yuen·····第級雄Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
吳亮星 內優暨NG Leung-sing 反對反對 內數NO黃毓民 黃毓民 WONG Yuk-man何後賢 易志明 永忠明 YIU Si-wing反對 反對 內NO毛孟靜 田北辰 田北俊 James TIENImage Site Site Site Site Site Site Site Sit	
何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK·····范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han·····斯偉鎭CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG··········原恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對翦紫耀Dennis KWOK·····梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen··········郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK······范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han·····旗虛鐘CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG·····原恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK·····梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen·····郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
姚思榮YIU Si-wing反對NO田北後James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK道國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han下隋志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG「「「反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫耀Dennis KWOK「「梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen「「郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han陳定金CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭蔡鏗Dennis KWOK公對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭荼鏗Dennis KWOK深志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對家長拉Martin LIAO反對NO	
梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭荼鏗Dennis KWOKア深志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen「對NO聚超雄Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	ABSTAIN
郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOKア深志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuenア郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	YES
郭蔡鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	NO
張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	
葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG	NO
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG	NO
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 單仲偕 SIN Chung-kai	
鄧家彪 TANG Ka-piu 反對 NO 黃碧雲 Dr Helena WONG	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對	NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對	NO
謝偉銓 Tony TSE 反對 NO 鍾樹根 Christopher CHUNG 反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE: 10 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:07:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號10) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 10)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK.

投票 VOTE: 11 日期 DATE: 14/0 時間 TIME: 03:0

11 14/05/2013 03:09:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號11) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 11)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	ł.		葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

Vla 秘書 CLERK-

投票 VOTE:	12
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:11:33 下午 PM

附錄 12 Appendix 12

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號12) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 12)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	13
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:13:24 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號13) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 13)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	 Emily LAU 		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

Va 秘書 CLERK-

٤

投票 VOTE:	14
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:15:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一 全體委員會審議階段 一 總目21的修正案 (表決編號14) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 14)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE:	15
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:17:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號15) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 15)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
質成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	cographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	16
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:18:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號16) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 16)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13.	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE:	17
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:20:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號17) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 17)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 18 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:22:33 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號18) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 18)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
部家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 19 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:24:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號19) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 19)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies				ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_____

投票 VOTE:	20
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:26:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號20) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 20)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

ŧ

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing			黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

ŝ, 秘書 CLERK-

投票 VOTE:	21
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:28:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段一總目21的修正案(表決編號21) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 21)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

7

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies				ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESEN
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAI
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_____

投票 VOTE:	22
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:29:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一 全體委員會審議階段 一 總目21的修正案 (表決編號22) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 22)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	功能團體 Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	, Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_──

投票 VOTE:	23
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:31:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號23) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 23)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

24
14/05/2013
)3:33:29 下午 PM

e

秘書 CLERK-

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號24) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 24)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

×	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

功能棚體 Functional Constituencies 地方選び Geographical Constituencies 阿後仁 Albert HO 智虹成 TSANG Yok-sing 出席 第建築 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 操艦林 CHAN Kam-Jam 反對 第皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 操艦林 CHAN Kam-Jam 反對 ጠ後差 Prederick FUNG 鋼電宗 TAM Yiu-chung 反對 加ent FANG 反對 NO 環電宗 TAM Yiu-chung 反對 プ目機 Prederick FUNG 調客罪 Ronny TONG 反對 プ目の Profesth LEE 調客罪 Ronny TONG 反對 இ定先 WONG Tine-kwong 反對 NO 陳夫当 CPH HO 反對 第定先 のの 「「「「「」」」」」 「「」」」」」」 「」」」」 ア ではたいの 「」」」」」 の」」」」」 「」」」」 「」」」」 ア	VOTE
決量中 James TO 李卓人 LEE Cheuk-yan 鋼量發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳羅米 CHAN Kam-lam 反對 酒機雄 Abrahan SHEK 反對 NO 梁建忠 LEUNG Yu-chung 愛謝 獨生教 Tornmy CHEUNG 愛謝 Emily LAU 夏封 馮陵雄 Frederick FUNG 蹲耀宗 TAM Yiu-chung 反對 方剛 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 常電欄 Dr Joseph LEE 個秀簡 Cyd HO 受對 深智書 Andrew LEUNG 反對 NO 陳定證 反對 资定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 陳定證 反對 麥慧琼 Starry LEE 万國 WONG Kwok-kin 反對 弊發速 CHAN Kin-por 反對 NO 謝館 WONG Kwok-kin 反對 喉酸酸 CHAN Kin-por 反對 NO 宇宙 愛謝 反對 梁亮整 NG Leung-sing 反對 NO 宇宙 愛謝 LEUNG Kwok-hung 探惑 NO 陳信樂 Alan LEONG 反對 Alan LEONG 梁永家閣 Dr LEUNG Kwok-hin 反對 NO 宇宙 Janes TIEN 梁亮整果 NO 安謝 <td< td=""><td></td></td<>	
劉皇發Dr LAU Wong-fat反對NO陳盤林CHAN Kan-lam反對石禮謙Abraham SHEK反對NO梁耀忠LEUNG Yu-chung獨虎革Tomy CHEUNG劉慧卿Emily LAU濁虎雄Prederick FUNG原對NO那曜宗TAM Yu-chung反對方剛Vincent FANG反對NO王展興WONG Kwok-hing反對李國離Dr Joseph LEE万周秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO採克勤CHAN Hak-kan反對賞克光WONG Ting-kwong反對NO採克勤CHAN Hak-kan反對李慧琼Starry LEE芳國威WONG Kwok-king反對李娘龍Dr LAM Tai-fai丁安徽新家明Mrs Regina IP陳健浚CHAN Kin-por反對NO開偉後Paul TSE反對陳健浚CHEUNG Kwok-che梁徽Alan LEONG紫露離IP LEUNG Kwok-hing反對NO貴嶺龍民WONG Yuk-man傳復賢Steven HO反對NO貴嶺龍民WONG Yuk-man何復賢Steven HO反對NO胡信能U Chi-vai貴方光Charls Pieter MOK丁Ya WagJames TIEN媽遊卿Irausey反對NO胡信能WingJames TIEN黃方光Charls Pieter MOK反對NO胡信能Wing陳建翰Marce LEUNG Kwok-hing反對NO胡信能James TIEN黃方子Koth反對NO胡信能WingJames TIEN黃方子 <td< td=""><td>PRESENT</td></td<>	PRESENT
石禮謙 Abraham SHEK 反對 NO 梁耀忠 LEUNG Yu-chung 張安基 Frederick FUNG 潤耀宗 TAM Yiu-chung 反對 馮陵基 Frederick FUNG 潤耀宗 TAM Yiu-chung 反對 李國離 Dr Joseph LEE 湯家雞 Rony TONG 反對 水健蜂 Jeffrey LAM 何秀簡 CyHO 反對 梁君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 李慧琼 Starry LEE 黃國健 WONG Kwok-king 反對 李家雛 Dr LAM Tai-fai 要款 要家盤 Ma Regina IP 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝像葉 Alan LEONG 張露離 Dr LEUNG Ka-lau 要家 梁家雛 Alan LEONG 反對 張露離 Dr Leung-sing 反對 NO 貴確集 Uncertan 張慶離 ID Leung-sing 反對 NO 貴確集 Hares TIEN 場處離 IP Kwok-him 反對 NO 貴確集 Janes TIEN 場處離 ID Leung-sing 反對 NO 貴雄 Leung ChAN 馬達國 Marine Jung 反對 NO Hares TIEN <t< td=""><td></td></t<>	
張宇人 馬検基 防健 下derick FUNGC對約割額Emily LAU湯陵雄 市健定 方剛Frederick FUNG調耀宗 第TAM Yin-chung 町曜宗反對方剛Vincent FANG反對NO第曜宗 第TAM Yin-chung WONG Kwok-hing反對方剛Vincent FANG反對NO第家쮂 家原動 Ronny TONGFF林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HOF朱濯漆 着定光Molec LEUNG反對NO梁克劳 梁東芬 方間CHAN Hak-kan反對黄星波 方電波 黄定光Start LEE万國健 安閣WONG Kwok-kin反對陳健波 化AM Tai-fai反對NO梁東公 梁家閣 和 LENG Ka-laaKwok-chungKwok-hing紫電離 東國謝 原人電 ア Druko Ka-kaa反對NOWef & Albert CHANCyj紫電離 原人電Dr LEUNG Ka-laaWONG Kwok-chungKwok-hingKwok-hing紫電蘭 原人電 原人電 原人電反對NOWef & Albert CHANKwok-hing紫電蘭 原人電Dr LEUNG Ka-laaWONG Yuk-manCyj紫電酮 原人型NO長五輪 安範Claudia MOImage紫電酮 原人型Frankie YICK反對NOH北長 Michael TIENJames TIEN紫電圖 原力学 原力 原力Charles Peter MOKTalmadTT小 原力 原力Charles Peter MOKTTT小 原力 原和反對NOH北長 Michael TIENKwokKwok小 原力 原力Charles Peter MOKTT小 原力 原力 原力Charles Peter MOKKwokKwokKwok <td>NO</td>	NO
馮檢基Frederick FUNG定對水O課耀宗TAM Yiu-chung反對方剛Vincent FANG反對NO王國興WONG Kwok-hing反對李國麟D Joseph LEE	
方剛Vincent FANG反對NO王國興WONG Kwok-hing反對季國歸Dr Joseph LEE湯家驛Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Friscilla LEUNG反對夢慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對反對林大輝Dr LAM Tai-fai丁万割新倉梁Mirs Regina IP反對陳健波CHAN Kin-por反對NO鄒偉俊Paul TSE反對梁家贈Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG反對深國維CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung工紫國謙IP Kwok-him反對NO實५聚Albert CHAN呉亮星NG Leung-sing反對NO貴城民WONG Yuk-man与常星NG貴城民WONG Yuk-man工T馬志明Frankie YICK反對NO田北長James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO田北長James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK工指國威Gary FAN棄權郭紫耀Penns KWOK反對NO小仁蜂家洛Dr Kenneth CHAN梁紫耀Dennis KWOK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對郭紫耀Pennis KWOK反對NO梁志祥James TIEN郭紫耀Dennis KWOK反對NO阿伯錫WC Ka-ki反對 <tr< td=""><td></td></tr<>	
李國麟Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁乾芬Dr Priscilla LEUNG反對芳基琼Starry LEE丁黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai环穀淑儀Mrs Regina IP陳健浚CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國離IP Kwok-him反對NO陳偉樂Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃硫民WONG Yuk-man戶復賢Steven HO反對NO田北侯James TIEN易志明Frankie YICK反對NO田北侯James TIEN馬逢圖MA Fung-kwok反對NO田北侯James TIEN馬逢圖MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK遊園威Gary FAN棄權陳徽繼Kenneth LEUNG反對NO陳家治Dr Kenneth CHAN郭紫盤Dennis KWOK反對NO陳家治Dr Kenneth CHAN郭紫盤Dennis KWOK反對NO聚乾祥Alice MAK反對紫葉華峰Christopher CHEUNG反對NO聚起推EUNG Ka-ki廖長華Martin LIAO反對NO聚超維Dr KWOK Ka-ki反對紫葉華PooN Siu-ping反對NO蜀家和Alice MAK第次第Premado CHEU	NO
林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對貴定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Fiscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai選劉淑儀Mrs Regina IP陳健浚CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung緊克克星NG Leung-sing反對NO黄雄民WONG Yuk-man「何復賢Steven HO反對NO台志靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北辰Michael TIEN紫白國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近對NO胡志偉WU Chi-wai梁徽圖Kemeth LEUNG反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN梁徽圖KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭常肇Dremis KWOK反對NO陳家須Alice MAK反對郭常肇Pr Kin-yuen梁家Alice MAK反對鄭家銀Dr KWOK Ka-ki寧兆平POON Siu-ping反對NO鄧家銀Dr KWOK Ka-ki反對鄧兆平POON Siu-ping反對NO蜀中偕SiN Chung-kai	NO
梁君彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starty LE黃國健WONG Kwok-kin反對陳健波CHAN Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Pall TSE反對梁家骝Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung紫國離IP Kwok-hin反對NO黃儀民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO黃盧麗Claula MO蜀志明Frankie YICK反對NO田北後James TIEN媽達國MA Fung-kwok反對NO田北俊James TIEN媽達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫万光Charles Peter MOK反對NO陳右蒙CHAN Han-pan反對鄭常雄Mextheung反對NO陳位儀CHAN Han-pan反對鄭常雄Chiasheuren反對NO陳定全CHAN Han-pan反對鄭常雄峰Ching-kwok反對NO陳家常Dr Kenneth CHAN鄭常雄Pennis KWOK反對NO陳尔洛Dr Kenneth CHAN鄭常雄Pennis KWOK反對NO梁家健CHAN Chi-cheung反對鄭常雄Pi Kin-yuen平梁家徽Alice MAK反對鄭永平Ponsis KWOK反對NO梁忠祥UEUNG Che-cheung反對 <td></td>	
黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai第劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對梁家骝Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG反對張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國國IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN馬遼國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai寬功光Charles Peter MOK近對NO胡志偉U Charlan陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NOİm kes 全CHAN Chi-chuen陳敬介Dennis KWOK反對NO陳信簽Dr Kenneth CHAN郭登華Christopher CHEUNG反對NOIm kes 谷CJAN張華峰Christopher CHEUNG反對NOIm kaice Mark反對小爾華Pennis KWOK反對NOア KWOK Ka-ki反對紫連承IP Kin-yuenアア Segiggggggggggggggggggggggggggggggggggg	
李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau深家傑Alan LEONG人人張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung紫國謙IP Kwok-him反對NO陳偉樂Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO養鼠器Claudia MO何後賢Steven HO反對NO七上版Michael TIEN媽忠勞Frankie YICK反對NO田北俊James TIEN媽是國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近勤NOİdagi C CHAN Kai-pan反對郭常雞KWOK Wai-keung反對NO陳桓鎭CHAN Han-pan反對郭於鏗Dennis KWOK反對NO陳金CHAN Chi-chuen反對郭登編Pi Kin-yuen公梁志祥LEUNG Che-cheung反對爾登編Christopher CHEUNG反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對爾登樂Pennis KWOK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對爾登樂Pi Kin-yuen平郭家離Dr KWOK Ka-ki反對慶長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO第超雄Dr Fernando CHEUNG	NO
林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家骝Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國註CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung集國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO長孟靜Claudia MO蜀志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN媽思祭YIU Si-wing反對NO田北辰Michael TIEN媽逸國MA Fung-kwok反對NO田北優James TIEN馬邊國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近國「陳電鏡CHAN Kin-pan反對郭希耀昌Kenneth LEUNG反對NO陳定全CHAN Chi-chuen贊成郭希耀昌KWOK Wai-keung反對NO「陳家洛Dr Kenneth CHAN反對郭希耀IP Kin-yuen反對NO緊定祥LEUNG Che-cheung反對第星峰峰Christopher CHEUNG反對NO緊定祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO緊超雄Dr KWOK Ka-ki反對慶長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG上對潘兆平POON Siu-ping反對NO蜀超雄Janes TIENJanes TIEN第次PON Siu-ping反對NO蜀志健Janes TIENJanes TIEN第四方Frage Chan Struct反對NO歐方國Janes TI	NO
陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家骝Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思祭YIU Si-wing反對NO田北慶James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK遊園威Gary FAN棄權陳徽嫻CHAN Yuen-han反對NO陳定金CHAN Chi-chuen鄭衛隆Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭莽雞IP Kin-yuen双對NO麥就Alice MAK慶長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	NO
梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北辰James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK這國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳恒鑌CHAN Chi-chuen郭傑盤Dennis KWOK反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭傑盤Dennis KWOK反對NO察志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO察美娟Alice MAK反對蔣建源IP Kin-yuen平郭家離Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG「潘兆平POON Siu-ping反對NO第超雄Dr Neung-kai	
張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung媒國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃鏞民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思祭YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范園威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen郭衛強KWOK Wai-keung反對NO陳室翁Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張基準IP Kin-yuen平郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	NO
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近對NO胡志偉WU Chi-wai葉微嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成郭像強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對郭紫鏗Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇北平IP Kin-yuenIP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思祭YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬邊國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭常韓強Christopher CHEUNG梁志祥LEUNG Che-cheung反對爾達維IP Kin-yuen梁家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近對NO陳志全CHAN Chi-chuen葉繼昌Kenneth LEUNG反對NO陳定續CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK도梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen파羽家麒Dr KWOK Ka-ki反對爾米平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG近對NO陳定續CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK도梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuenm家麒Dr KWOK Ka-ki反對爾米平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
姚思榮YIU Si-wing反對NO田北後James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen梁繼昌Kenneth LEUNGmgzáCHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen郭家離Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNGmk反對NO陳定續CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對郭榮鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen郭家離Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG庫恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK妥對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen平郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen耶家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鏡CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen平郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	ABSTAIN
郭¢強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭湬鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen河家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	YES
郭榮鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen邓家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	NO
張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	
葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	NO
廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai	NO
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 單仲偕 SIN Chung-kai	
翻究的 TANG Kanin	
助家尼 TANG Ka-pit 及到 NO 页石云 Difficienta WONG	
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對	NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對	NO
謝偉銓 Tony TSE 反對 NO 鍾樹根 Christopher CHUNG 反對	NO

投票 VOTE:	25
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:35:15 下午 PM

Appendix 25

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號25) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 25)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies	Constituencies 地方選區 Geographical Constituencies					
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 26 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:37:02 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號26) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 26)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

 \mathcal{O}

	27	投票 VOTE:
附錄 27	14/05/2013 03:38:50 下午 PM	日期 DATE: 時間 TIME:
Appendix 27		

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號27) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 27)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

溶量中 James TO 李卓人 LEE Cheuk-yan 鋼皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳鑑林 CHAN Kam-lam 反對 石槽謙 Abraham SHEK 反對 NO 梁繼忠 LEUNG Yiu-chung 愛謝 廣告本 Frederick FUNG 調糖順 Emily LAU	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
沖罐中 James TO 季卓人 LEE Cheuk-yan 反對 潮皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳鑑林 CHAN Kam-ham 反對 I 清管謙 Abraham SHEK 反對 NO 梁繼忠 LEUNG Yiu-chung 劉慧卿 Enily LAU 湯檢基 Frederick FUNG 調罐 TAM Yiu-chung 反對 I 次榕基 Foderick FUNG 調罐 TAM Yiu-chung 反對 I 方剛 Vincent FANG 反對 NO 差慮騨 Romy TONO 反對 I 李國師 Dr Joseph LEE 「何秀蘭 Cyd HO I <td< td=""><td>功能團體 Fu</td><td>inctional Constituencies</td><td></td><td></td><td>地方選區 Ge</td><td>eographical Constituencies</td><td></td><td></td></td<>	功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
劉皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳羅林 CHAN Kam-lam 反對 石禮謎 Abaham SHEK 反對 NO 梁耀誌 LEUNG Yuu-chung 周 張宇人 Tommy CHEUNG 調耀宗 TAM Yuu-chung 反對 I 演換基 Prederick FUNG 調耀宗 TAM Yuu-chung 反對 I 方剛 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 学問題構 Dr loseph LEE 湯家第 Ronny TONG 反對 I 探君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 探京芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 紫恋歌 Stary LE jemait WONG Kwok-kin 反對 李慧政 Stary LE jemait WONG Kwok-kin 反對 水仁輝 Dr LAM Tai-fai 第劉法儀 Mrs Regina IP 陳能波 CHAN Kan-ne 反對 NO 謝信後 Parent 張國謙 Dr LEUNG Kwok-che 梁歌號 Alan LEONG 反對 張家號 Dr LEUNG Kwok-che 梁歌號 NO 黄備影 Molece TEN 張家號 Dr Leung-sing 反對 NO 黄備影 Molece TEN 張家號 IP Sub-Kinin 反對 NO 貴備影 Molece TEN 馬達國 Ma Pareykok	何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
石褶線 Abraham SHEX 反對 NO 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung 張快茲 Frederick FUNG 調糖罐宗 TAM Yiu-chung 反對 馮樹茲 Frederick FUNG 調整輝宗 TAM Yiu-chung 反對 方剛 Vincent FANG 反對 NO 調家輝 Romy TONG 李國辭 Dr Joseph LEE 湯家輝 Romy TONG 反對 林健鋒 leftrey LAM 何秀 Cyd HO 梁君志 Andrew LEUNG 反對 NO 操葉芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 蒙定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 操葉芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 紫電漆 Starry LEE	涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
儒字人 Tommy CHEUNG 劉慧卿 Emily LAU 馮檢基 Frederick FUNG 調耀宗 TAM Yui-chung 反對 方剛 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 李國關 Dr Joseph LEE 湯家彈 Romy TONG 林槌鋒 Jeffrey LAM 何秀閣 Cyd HO 梁君彥 Andrew LEUNG 反對 NO 探克労 Dr Fiscilla LEUNG 反對 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁美芬 Dr Fiscilla LEUNG 反對 林大輝 Dr LAM Tai-fai 第劉淑儀 Mrs Regina IP 陳健掟 CHAN Kin-por 反對 NO 端家傑 Alan LEONG 梁家閣 Dr LEUNG Ka-lau 梁家傑 Alan LEONG 反對 梁國雄 LEUNG Kwok-che 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 紫麗難 IP Kwok-him 反對 NO 開像樂 Albert CHAN 紫亮花 NG Leung-sing 反對 NO 開像樂 Albert CHAN 紫亮花 IP Kwok-him 反對 NO 開像線 Albert CHAN 紫亮花 IP Kwok-him 反對 NO 開倉 IE WONG Yuk-man 与克克子 NG LEUNG Kwok-kim 反對 NO IE Main	劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
馮檢基 Frederick FUNG 課欄宗 TAM Yiu-chung 反對 方前 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 李國聯 Dr Joseph LEE 湯家聯 Ronny TONG 万方 万方 Cyd HO 梁君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 賞定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁芬芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 李慧琼 Starry LEE 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 水大輝 Dr LAM Tai-fai 第劉淑儀 Mrs Regina IP 陳健說 CHAN Kin-por 反對 NO 謝備後 Paul TSE 反對 探蒙離 Dr LEUNG Kwok-che 梁磁維 LEUNG Kwok-hing 緊索罪 NG 反對 NO 薄備民 WONG Yuk-man 与完星 NG Leung-sing 反對 NO 算備記 WONG Yuk-man 与売素 Yi U Si-wing 反對 NO 日北長 James TIEN 場志雪 MA Fung-kwok 反對 NO 田北侯 James TIEN	石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
方剛 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 李國歸 Dr Joseph LEE 湯家輝 Ronny TONG 林健鋒 Jeffrey LAM 「何秀簡 Cyd HO 梁君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 臺定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 李慧琼 Starry LEE	張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
李國辭 林健鋒Dr Joseph LEE湯家驊 同行家时Ronny TONG林健鋒 第君彥Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彥 	馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對李整琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家雜Alan LEONG反對强國桂CHEUNG Kwok-kin反對NO陳偉樂Alaen CCNA吳亮星NG Leung-sing反對NO東儀民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankic YICK反對NO田北侯James TIEN媽逸盛MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK沱園威Gary FAN棄權陳勉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Han-pan夏常雅Denis KWOK反對NO陳宏希Dr Ender CHAN郭常雅IP Kin-yuen宋志祥LEUNG Che-cheung反對鄂希維Christopher CHEUNG反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對郭常雅IP Kin-yuen郭家離Dr KWOK Ka-ki反對響家能TANG Ka-piu反對NO單相偕Sin Change Ki鄧家影TANG Ka-piu反對NO單相偕Sin Change Ki第Matin LIAO反對NO單相偕Sin Change Ki鄧家能TANG Ka-piu反對<	方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
深若彥 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 黃定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 李瑟琼 Starry LEE 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 深家離 Dr LEUNG Kwok-che 梁家傑 Alan LEONG 葉omath CHEUNG Kwok-che 梁家傑 Alan LEONG 第國離 IP Kwok-him 反對 NO 薄儀果 Albert CHAN 男克星 NG Leung-sing 反對 NO 養金課 Chaudia MO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北長 Iames TIEN 媽忠樂 YIU Si-wing 反對 NO 田北長 James TIEN 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北長 James TIEN 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北長 James TIEN 馬達國 MA Fung-kwok <td>李國麟</td> <td>Dr Joseph LEE</td> <td></td> <td></td> <td>湯家驊</td> <td>Ronny TONG</td> <td></td> <td></td>	李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
黄定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對林大輝Dr LAM Tai-fai第劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對張爾柱CHEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONGAlan LEONG張國維CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國離IP Kwok-him反對NO黃城民WONG Yuk-man月亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claulia MO易志明Frankie YICK反對NO田北長Michael TIEN馬逸國MA Fung-kwok反對NO田北長James TIEN馬邊國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫万光Charles Peter MOK近國威Gary FAN棄權深織晶Kenneth LEUNG反對NO陳志全CHAN Han-pan郭常磐Dennis KWOK反對NO聚亦祥LEUNG Che-cheung第基準源IP Kin-yuen灰對NO聚愈解Alice MAK寧克維維尔IP Kin-yuen第家離Dr KWOK Ka-ki反對廖表北P Kin-yuen現對NO聚絕雄Dr Kenneth CHEUNG小菜米P Kin-yuen小菜小菜小菜廖表北P Kin-yuen原酸NO聚絕雄Dr Kenneth CHEUNG小菜米P Kin-yuen小菜小菜小菜小菜米P Kin-yuen小菜小菜小菜 <td>林健鋒</td> <td>Jeffrey LAM</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Cyd HO</td> <td></td> <td></td>	林健鋒	Jeffrey LAM				Cyd HO		
季瑟琼 Stary LEE 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 林大輝 Dr LAM Tai-fai 葉劉淑儀 Mrs Regina IP 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 梁家騮 Dr LEUNG Kwok-che 梁家傑 Alan LEONG 反對 張國雄 CHEUNG Kwok-che 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 葉國謙 IP Kwok-him 反對 NO 黃氏 WONG Yuk-man 「伊俊賢 Steven HO 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 姚思奈 YIU Si-wing 反對 NO 田北辰 Michael TIEN 媽悲醒 MA Fung-kwok 反對 NO 田北侯 James TIEN 馬邊國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北侯 James TIEN 馬邊國 MA Fung-kwok 反對 NO 御志偉 四次福 夏乃光 Charles Peter MOK 范園威 Gary FAN 棄權 陳婉爛 CHAN Yuen-han 反對 NO 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 郭紫耀 KWOK Wai-keung 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 郭紫耀 IP Kinopher CHEUNG 反對 NO	梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對梁家儲Dr LEUNG Ka-lau梁家僚Alan LEONG張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國鐵IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN男克星NG Leung-sing反對NO黃飯民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北辰Michael TIEN馬拴國MA Fung-kwok反對NO田北辰Michael TIEN馬次盤MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai算方光Charles Peter MOKźiel MoJiel MoJiel MoJiel Mo郭徽盤Dennis KWOK反對NO陳定釜CHAN Han-pan反對郭榮盤Dennis KWOK反對NO陳京祥LEUNG Che-cheung反對郭紫盤IP Kin-yuen探IP Kin-yuen反對Mice MAK反對寧紫盤IP Kin-yuen反對NO蒙寇健Dir KWOK Ka-kiJiel Make寧紫盤IP Kin-yuen「Waring LAO反對NO黃超雄Dr Kernando CHEUNG歐人Matin LIAO反對NO蜀程健Dr KWOK Ka-kiJiel Make廖永能TANG Ka-piu反對NO蜀程健Jiel MakeJiel Make第Matin LIAO反對NO蜀星健Jiel MakeJiel Make	黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO		Dr Priscilla LEUNG	反對	NO.
陳健波 保健波CHAN Kin-por LEUNG Ka-lau反對NO謝偉俊 增俊Paul TSE反對深家騮 保國柱Dr LEUNG Ka-lau深家傑 梁國雄Alan LEONG張國柱 牙國謙 保健CHEUNG Kwok-che深國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙 厚魔士 內低賢NO陳偉業 黃毓民Albert CHAN吳克里 內尼ung-sing 同後賢反對 內NO養孟將 長對Claudia MO易志明 房志明 序rankie YICK反對 內NO田北長 田北長 James TIENMichael TIEN媽思菜 與加索米 算力光 公 合tarles Peter MOK反對 內NO田北後 胡志偉 WU Chi-waimet 費成 費成 陳恒鎭CHAN Kin-pan陳婉嫻 常傑強 保強 保WOK Wai-keung反對 反對 NONO陳定鎭 陳定續 文部CHAN Han-pan反對郭常強 音葉華峰 中 Christopher CHEUNG 環球 環球 推進反對 NONO陳家洛 家文離 ア KWOK Ka-ki反對 河家離 河家離 河 KWOK Ka-ki反對 河家離 河家離 河 KWOK Ka-ki反對 河家離 河家離 河 KWOK Ka-ki小菜 小菜 小菜 小菜 小菜反對 NO現在 安美姆 新家離 河 CKWOK Ka-ki反對 三 中 Heina WONG	李慧琼	Starry LEE				WONG Kwok-kin	反對	NO
梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北後James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOKź回威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳室念CHAN Chi-chuen郭衛強KwOK Wai-keung反對NO陳室浴Dr Kenneth CHAN郭紫雞Dennis KWOK反對NO麥美娟Alice MAK反對張菲維Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對紫葉源IP Kin-yuenIP Kin-yuenIP KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單件偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai夏乃光Charles Peter MOKźilligigi Charles Peter MOKźilligi Charles Peter MOK集權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen寶像強KwOK Wai-keung反對NO陳家洛CHAN Han-pan雪爾登Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對雪森肇輝IP Kin-yuen梁家祥Dr Kenneth CHAN紫葉峰Rhrisopher CHEUNG反對NO聚超雄Dr Fernando CHEUNG慶瓦江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近對NO胡志偉CHAN Chi-chuen陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen齋像強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN紫華峰Christopher CHEUNG反對NO蔡志祥LEUNG Che-cheung反對寮長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG露水平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG		Dr LEUNG Ka-lau				Alan LEONG		
吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN媽產國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOKٽ范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成郭尔難KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭尔難Dennis KWOK反對NO蔡亲祥LEUNG Che-cheung反對聚華峰Christopher CHEUNG反對NO蔡求麒Alice MAK反對繁星連源IP Kin-yuen平郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG「潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	張國柱	CHEUNG Kwok-che				LEUNG Kwok-hung		
何後賢 「何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明 「如K思榮 YIU Si-wing反對NO田北辰Michael TIEN媽達國 算乃光MA Fung-kwok反對NO田北俊James TIEN馬達國 鄭成嫻CHAN Yuen-han反對NO胡志偉WU Chi-wai算乃光Charles Peter MOK·范國威Gary FAN棄權陳婉嫻 常雜昌 幣印 KWOK Wai-keung反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成鄧常聲 聖華峰Christopher CHEUNG反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN鄧紫麗 事建源 厚 Kin-yuen反對NO麥美娟Alice MAK反對廖長江 潘兆平POON Siu-ping反對NO環超雄Dr Fernando CHEUNG丁鄧家彪TANG Ka-piu反對NO單伸偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	葉國謙	IP Kwok-him		NO				
易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對丁葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai谢家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG近對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN反對郭紫鏗Dennis KWOK도梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對蘇建源IP Kin-yuen耶家離Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG近對NO陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN棄權陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen耶家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭荼鏗Dennis KWOKア梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen第家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鑌CHAN Han-pan反對郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
郭偉強 邦傑強KWOK Wai-keung Dennis KWOK反對 反對NO陳家洛 陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗 張華峰Dennis KWOK反對NO梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源 厚長江IP Kin-yuen第家麒Dr KWOK Ka-ki反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
郭榮鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuenア Kin-yuen第家麒Dr KWOK Ka-ki厂廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG厂潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對葉建源IP Kin-yuen第家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	郭偉強		反對	NO		Dr Kenneth CHAN		
葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG		Dennis KWOK				LEUNG Che-cheung		NO
廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO		Alice MAK	反對	NO
潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG	葉建源	IP Kin-yuen				Dr KWOK Ka-ki		
鄧家彪 TANG Ka-piu 反對 NO 黃碧雲 Dr Helena WONG	廖長江	Martin LIAO		NO		Dr Fernando CHEUNG		
		POON Siu-ping		NO	1	SIN Chung-kai		
and the second sec		TANG Ka-piu		NO		Dr Helena WONG		
	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓 Tony TSE 反對 NO 鍾樹根 Christopher CHUNG 反對	謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

0

投票 VOTE: 28 日期 DATE: 14/0. 時間 TIME: 03:44

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號28) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 28)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAI
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

10

投票 VOTE:	29
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:42:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 一總目21的修正案 (表決編號29) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 29)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
	-				-	· · · •	

秘書 CLERK

~ 2

投票 VOTE:	30
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:44:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號30) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 30)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

出席 Present 22 16 投票 Vote 20 15 贊成 Yes 0 1 反型 No 12		功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
·	投票 Vote 贊成 Yes 反對 No 棄權 Abstain	20 0 20 0	15 1 13 1	不计 Magazing

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	出席	PRESENT	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

~ 9

投票 VOTE: 31 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:46:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段一總目21的修正案(表決編號31) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 31)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		3	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

~ 4

投票 VOTE: 32 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:48:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號32) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 32)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						Λ	

投票 VOTE:	33
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	03:49:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號33) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 33)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	14	否決 Negatived
投票 Vote	21	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	nctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-van		TRESERT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	1/223	110
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						· · · ·	-

秘書 CLERK__

~9-

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號34) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 34)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	inctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	ctation of the second sec	1 ALCOLON 1
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	(又王)	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	汉王	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	汉到	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對反對	NO NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	汉到	NU
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	k	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對 反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		NO
				210010C	Christopher CHUING	反對	NO

秘書 CLERK

1_0

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

35 14/05/2013 03:53:53 下午 PM

附錄 35 Appendix 35

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號35) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 35)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	nctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		T TELOLINI
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		110
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		110
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	~~~	110
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		110
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		1.0
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	`單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					-		

秘書 CLERK-

~0

投票 VOTE: 36 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:55:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號36) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 36)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方羅區 G	eographical Constituencies		, OIE
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	LL PPF	DDCCC
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-van	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	汉勤	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	[1] 光十	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對 反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	区到	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	1000 AK-T	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	VEO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	貢成 反對	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反到	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反到	NU
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO NO
						以到	UVI UVI

秘書 CLERK

投票 VOTE: 37 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 03:57:34 下午 PM

附錄 37 Appendix 37

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號37) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 37)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

か能調整 Practical Constituencies 「何後仁 Albert HO 本品で HO A 本品で HO A 本品で HO A 本品で HO A 本品で HO A 本品で HO A 本 本 A A A A A A A A A A A A A A A A	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
$ \eta _{X_1}$ Albert HOLifkPRESENT $\hat{\Psi}$ Edx,TSANG Yok-singLifkPRESENT $\hat{\gamma}$ algebra $James TO$ $\hat{\gamma}$ algebra LEC Desk-yan ∇NO $\hat{\gamma}$ algebra $\nabla ISANG Yok-sing$ $\nabla ISANG Yok-sing Yok-sing$		unctional Constituencies			地方選區G	eographical Constituencies		VOIL
漆種中 調量録 副集録 加 口 加 加 電機 和 方間 水油 加 水油 加 水油 加 加 加NO 平 第年人 上 上 加 加 第年代 加 加 加 加 水油 水油 > > > > > > <td></td> <td>Albert HO</td> <td>出席</td> <td>PRESENT</td> <td></td> <td></td> <td>र्धाः स्टेस</td> <td>DDCODY</td>		Albert HO	出席	PRESENT			र्धाः स्टेस	DDCODY
朝皇録 Dr.LAU Wong-fat 反對 NO 陳維林 CHAN Kan-kan 反對 NO 行禮鍵 Abraham SHEK 反對 NO 探羅杰 LEUNG Yia-chang 原律人 Tommy CHEUNG 源検差 Frederick FUNG 近時 PANG 反對 NO 王麗興 WONG Kwok-hing 反對 NO 平顧轉 Dr Joseph LEE 海線舞 Ronny TONG 有愛輯 Ronny TONG 何秀劑 Cyd HO 深容素 Ronny TONG 何秀劑 Cyd HO 深容素 Ronny TONG 何秀劑 Cyd HO 深容素 Ronny TONG 反對 NO 東密軸 Dr Joseph LEE 海線葉 Ronny TONG 何秀劑 Cyd HO 東密軸 Dr Joseph LEE 海線葉 Ronny TONG 何秀劑 Cyd HO 東密軸 Dr Joseph LEE 海線葉 Ronny TONG 何秀劑 Cyd HO 東密軸 Dr Joseph LEE 東密軸 Dr LAU Tai-fai 陳維波 CHAN Kin-por 反對 NO 東京羅 Alan LEUNG Kwok-kin 反對 NO 東京羅 Alan LEUNG Kwok-kin 反對 NO 東密軸 LEUNG Kwok-kin 反對 NO 東密軸 Dr LEUNG Kwok-che 深電鍵 LEUNG Kwok-kin 反對 NO 東密軸 LEUNG Kwok-chen 東國離 P Kwok him 反對 NO 東海羅 NG Leung-sing 反對 NO 東本 NG Leung-sing 反對 NO 東本 NG Leung-sing 反對 NO 新國國 Gary FAN KMEM CHAN Kan-pan 反對 NO 田北侯 James TIEN 基式子 Chanles Peter MOK 英子 NO 田北侯 Michael TIEN 東 NG Leung-sing 反對 NO 田北侯 Michael TIEN 基式子 Chanles Peter MOK 東 NO 東本 NG Leung-sing 反對 NO 田北侯 James TIEN 基式子 Chanles Peter MOK 東 NG Leung-sing 反對 NO 田北侯 James TIEN 基式子 Chanles Peter MOK 東 NO 東 東 NO 東 NO 東 NO 東 NO 東 NO 東 NO 東 NO 東 NO 東 NO NO 東 美 NO NO NO NO NO NO NO NO						5	出席	PRESENT
Target Abraham SHEK 反對 NO 学躍記 LEUNG Yu-chang 張史法 Frederick FUNG 張使差 Frederick FUNG 廣使 Frederick FUNG 廣建 Ronny TONG 「前町 Vincent FANG 反對 NO 王國與 WONG Kwok-hing 反對 NO 王國與 WONG Kwok-hing 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「前町 Vincent FANG 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「前町 Vincent FANG 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「前町 Vincent FANG 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「前町 Vincent FANG 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「前町 Vincent FANG 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「東京 「前町 Vincent FANG 反對 NO 東京縣 Ronny TONG 「東對 NO 「東京縣 Rong-kwok Calua Rong-kwok 反對 NO 「東部城備 Mrs Regina IP 「東對 NO 「東京縣 Rong-kwok 反對 NO 「東部城 Rong-kwok 反對 NO 「東京 Rong Rong-kwok 反對 NO 日北反 Michael TEN 「東京 Rong-kwok 反對 NO 田北反 Michael TEN 「東京 Rong Rong-kwok 反對 NO 田北反 Rong-kwok 反對 NO 「東京 Rong		Dr LAU Wong-fat	反對	NO		-	1	
Repair Characterize FUNG Section FANG Frederick FUNG Section FANG C対 Section FANG Sectin FANG Section FANG Section FANG Section FANG Se		Abraham SHEK	反對	NO			区 到	NU
海機器 Frederick FUNG 反對 NO 運躍宗 TAM Yu-chung 反對 NO 李國麟 Dr Joseph LEE 二國果 WONG Kwok-hing 反對 NO 漆森輝 Romy TONG 一 「一 「一 NO 「一 NO 蒙羅家 Laftery LAM 「一 「一 「一 「一 NO 「 蒙定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 「 「 「 NO 蒙定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 「 「 「 NO 蒙求第 Starry LEE 「 「 」 」 NO 「 」 NO 蘇家騙 D LLUNG Ka-han 「 「 」 」 」 NO 」 」 NO 緊縮 D LLUNG Ka-han 「 「 」 」 NO 」 」 NO 」 」 NO 」 」 NO 」 」 NO 」 」 」 NO 」 」 」 NO 」 」 」 NO 」 」 」 NO 」 」 」 」 NO 」 」 」 」 」 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>								
方制 Vincent FANG 反對 NO 王國興 WONG Kwok-hing 反對 NO 李國輔 Dr Joseph LEE 湯家輝 Ronny TONG 反對 NO 梁君彥 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 Cyd HO 梁君彥 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 Cyd HO 黃定光 WONG Ting-kvong 反對 NO 梁奕芬 Dr LAM GUAG 反對 NO 李慧琼 Stary LEE 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 NO 梁奕榮 Alan LEONG 反對 NO 察家驅 Dr LEUNG Ka-lan 反對 NO 謝偉後 Paul TSE 反對 NO 梁家輝 Dr LEUNG Kwok-che 梁叡健 LEUNG Kwok-hina 反對 NO 張慶整 NG Leung-sing 反對 NO 寶健集 Alan LEONG		Frederick FUNG				-	[46年	NO
李迦爾 Dr Joseph LE 湯家聯 Romy TONG 林徳鋒 Jeffrey LAM (月空) 林徳鋒 Jeffrey LAM (月空) 蒙君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 NO 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 NO 李慈琼 Starry LEE 黃國總 WONG Kwok-kin 反對 NO 林大輝 Dr LAM Tai-fai 英國總 WONG Kwok-kin 反對 NO 探察範 Dr LEUNG Ka-lan 万計 NO 藤健德 Paul TSE 反對 NO 紫霞融性 CHEUNG Kwol-che 蒙蒙 Rome Rome Rome Rome Rome 累完星 NG Leung-sing 反對 NO 陳確保 Alber CHAN			反對	NO				
林健鋒 leffrey LAM 何秀蘭 Cyd HO 梁君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hakkan 反對 NO 寮定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 李慧琼 Starry LEE 黃國雄 WONG Yowokkin 反對 NO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 操徒波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 NO 梁家羅 Dr LEUNG Ka-lau 深家雄 Alan LEONG 張國雄 Dr Kwok-him 反對 NO 黄盧健 LEUNG Kwok-hung 張完素 NG Leng-sing 反對 NO 黄盧健 LEUNG Kwok-hung 張宏弱 Frankie YICK 反對 NO 黄盧展 WONG Yuk-man 何後賢 Steven HO 反對 NO 田仁泉 Hichael TIEN 馬遠國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北泉 馬遠國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北泉 馬遠國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北泉 馬遠國 Marke CHAN Yuen-han 反對 NO							反到	NU
Refair Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 NO 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 深美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 芬基琼 Stary LEF 黄定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 深美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 芬基琼 Dr LAM Tai-fai 葉磁線 WONG K wok-kin 反對 NO 林大輝 Dr LAM Tai-fai 葉磁線 WONG K wok-kin 反對 NO 梯位後 Paul TSE 反對 NO 梯位後 Paul TSE 反對 NO 梯位後 Paul TSE 反對 NO 梯位後 Paul TSE 反對 NO 梯位後 Paul TSE 反對 NO 塔磁線 Alan LEONG Kwok-che 菜家館 Dr LEUNG Kwok-che 葉磁線 Alan LEONG Kwok-che 葉磁線 Alan LEONG Kwok-him 反對 NO 黄硫民 WONG Yuk-man 任UNG K wok-che 葉磁線 Alan LEONG 「使作盤 Albert CHAN Kwok-him 反對 NO 黄硫民 WONG Yuk-man 任UNG K wok-kim 反對 NO 田北長 Michael TIEN 城起義 YIU Si-wing 反對 NO 田北長 James TIEN 城市会 「TEN Kuok Charles Peter MOK 坂娘 低加合 「Hauk Yuen-han 反對 NO 城市会 「田太像 CHAN Kan-pan 反對 NO 城市会 「和太像 Charles Peter MOK 坂娘 「Hause TEN 城市会 「Tor TSE Christopher CHEUNG 反對 NO 「東家 Kuok Kai-ki 『 Fakk Kenneth LEUNG 反對 NO 「東家 Kuok Kai-ki 『 Fakk Kenneth LEUNG 反對 NO 「東家 Kuok Kai-ki 『 Fakk Kuok Kai-ke 『 Fakk Kuok Kai-keung 反對 NO 「東家 Kuok Kai-keung 反對 NO 「東家 Kuok Kai-keung 「 Fakk Kuok Kai-keung 反對 NO 「 Fakk Kuok Kai-keung 「 Fakk Kuok Kai-ki 『 Fakk Kuok Kai-keung 「 Fakk Kuok Kai-keung 「 Fakk Kuok Kai-ki 『 Fakk Fandi-ki Kuok Fakk Kuok Fakk Fandi Fakki						-		
責定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 NO 李慧琼 Starry LEF		Andrew LEUNG	反對	NO		5	F7 %4	NO
李葱塚 Starry LEE 黄國健 WONG Kwok-kin 反射 NO 林大輝 Dr LAM Tai-fai 第額激化 Mrs Regina IP 新原 NO 陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 期信後 Paul TSE 反對 NO 梁家騮 Dr LEUNG Ka-lau 梁家傑 Alan LEONG 梁家傑 Alan LEONG 反對 NO 景愿星 CHEUNG Kwok-che 梁家健 LEUNG Kwok-hung 梁家健 LEUNG Kwok-hung F 異亮星 NG Leung-sing 反對 NO 長道鼠 MO H 何後賢 Steen HO 反對 NO H Kichael TIEN		WONG Ting-kwong	反對	NO				
林大輝 陳健波Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀 照Mrs Regina IPKullNO陳健波CHAN Kin-por EW反對NO崩億後 梁家羅 梁家羅 Alan LEONG 梁國雄 LEUNG Kwok-hungNO陳麗波Dr LEUNG Kwok-che 葉國謙探家備 Alan LEONG 梁國雄 LEUNG Kwok-hungNO腕偉葉 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 陳偉葉 Albert CHANNO吳克里 男志男NG Leung-sing 反對反對 NONO養藏民 委城民 HOWONG Yuk-man 七AN何後賢 Steven HO 易志明 Frankie YICK反對 反對 NOH北長 田北長 Janes TIEN		Starry LEE						
陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉後 Paul TSE 反對 NO 梁家騮 Dr LEUNG Ka-lau 梁家傑 Alan LEONG 梁家傑 Alan LEONG 梁家傑 Alan LEONG 張國雄 CHEUNG Kwok-che 梁家傑 Alan LEONG 梁家健 LEUNG Kwok-hung ※ 紫國雄 IP Kwok-him 反對 NO 陳健業 Albert CHAN · · 吳亮星 NG Leung-sing 反對 NO 黃毓民 WONG Yuk-man · · 周志明 Frankie YICK 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO · · · 易志明 Frankie YICK 反對 NO 田北辰 Michael TIEN · · · 城忠泉 YU Si-wing 反對 NO 田北侯 James TIEN · · · 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai · · · 莫う? Charles Peter MOK · · · · · · · · 緊張麗麗 Kenneth LEUNG 反對 NO · · · · · · · · · · · · · · · · · </td <td></td> <td>Dr LAM Tai-fai</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>区到</td> <td>NO</td>		Dr LAM Tai-fai					区到	NO
架家蝠 Dr LEUNG Ka-lau 深家傑 Alan LEONG 張國雄 CHEUNG Kwok-che 梁家傑 Alan LEONG 葉國雄 PK wok-him 反對 NO 深國雄 LEUNG Kwok-hung 異亮星 NG Leung-sing 反對 NO 黃鏞民 WONG Yuk-man 何後賢 Steven HO 反對 NO 黃鏞民 WONG Yuk-man 周志明 Frankie YICK 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO 馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 田北侯 James TIEN 馬達國 Charles Peter MOK 「該國國國 Gary FAN Wu Chi-wai 東次繼 KWOK Wai-keung 反對 NO 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 郭紫鐘 Dennis KWOK 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 紫華峰 Christopher		CHAN Kin-por	反對	NO			FF 384	NO
保國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO脚志 CYES陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志 CCHAN Chi-chuen贊成郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮肇Dennis KWOK反對NO聚志祥LEUNG Che-cheung反對丁常葉肇源IP Kin-yuen平WO聚茲祥LEUNG CHEUNG慶長江Martin LIAO反對NO聚超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO黃檀雲Dr Helena WONG邁偉國TANG Ka-piu反對NO黃檀雲Dr Helena WONG邁偉國TANG Ka-piu反對NO黃寶雲Dr Helena WONG盧偉國T Dr LO Wai-kwok反對NO黃寶雲Dr CHIANG Lai-wan鄭爾曼ForthNO黃寶雲Dr CHIANG Lai-wan反對漸北平POON Siu-ping反對NO黃寶雲Dr CHIANG Lai-wan蘭峰國Ir Dr UO Wai-kwok反對NO黃寶雲							汉王	NO
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN城思茶YIU Si-wing反對NO田北辰Michael TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO田北俊James TIEN馬達國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK方國威Gary FANF陳婉爛CHAN Yuen-han反對NO陳定翁CHAN Chi-chuen鄭常強Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭榮鐘Dennis KWOK反對NO陳家常Dr Kenneth CHAN紫達源IP Kin-yuen反對NO第家離Dr KWOK Ka-ki廖長江Marin LIAO反對NO算智盤Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO算智響Dr Helena WONG鷹電電Ir Dr LO Wai-kwok反對NO黃碧響Dr Helena WONG鷹電電Ir Dr LO Wai-kwok反對NO橫爾醫Dr CHIANG Lai-wan鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NOKK鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NOK近NOKKKKWTony TSEFNOK								
吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思祭YIU Si-wing反對NO田北辰James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK遊園威Gary FANF陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NOİkitagCHAN Chi-chuen郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳宿鎭CHAN Man-pan反對郭榮鏗Dennis KWOK反對NO聚志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO聚志祥LEUNG Che-cheung反對NO紫北平POON Siu-ping反對NO張超雄Dr Fernado CHEUNG王響水平POON Siu-ping反對NO黃碧雲Dr Helena WONG正盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO黃碧雲Dr Helena WONG近董國國斌CHUNG Kwok-pan反對NO黃爾佩Dr CHLANG Lai-wan反對NO鍾國國斌CHUNG Kwok-pan反對NO黃爾銀士Dr Stellar WangDr Stellar WangNO			反對	NO		2		
何復賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK遊園威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳定全CHAN Chi-chuen郭偉強Kwock Wai-keung反對NO陳信鏡CHAN Han-pan阿常強KWOK Wai-keung反對NO陳信鏡Charles Peter MOK郭蒙耀Dennis KWOKアアNO張華峰Christopher CHEUNG反對NO聚志祥LEUNG Che-cheung反對廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潛水平POCN Siu-ping反對NO環超雄Dr Keundo鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO阿爾提普Dr CHIANG Lai-wan反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO阿爾提告Dr CHIANG Lai-wan反對NO			反對	NO	1			
易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN馬逢國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNGmk EģCHAN Han-pan反對NOWW郭肇強Dennis KWOK反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鐘Dennis KWOK反對NO聚志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO聚聚MNO紫星源IP Kin-yuenms kup反對NO第WOW露水平POON Siu-ping反對NO現現NO鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NOMO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NONO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NONO鍾聞 WCHUNG Kwok-pan反對NONO			反對	NO				
姚忠榮YIU Si-wing反對NO田北後James TIEN馬逄國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNGmkmk反對NO陳室金CHAN Han-pan反對NO郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHANMOMO郭榮鏗Dennis KWOKmkmk反對NOWaskitMO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對NO紫星源IP Kin-yuenmsmsmkFernando CHEUNGFernando CHEUNGFernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO蜀銀超雄Dr Helena WONGFernando CHEUNGFernando CHEUNG蘭像國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO黃碧雲Dr Helena WONGMO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO藤麗去Dr CHIANG Lai-wan反對NO 新館差針Tony TSE反對NOFitFitNO			反對	NO				
馬篷國MA Fung-kwok反對NO胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG陳恒鏡CHAN Han-pan反對NO郭牮強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK公梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對NO葉建源IP Kin-yuen耶家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Mattin LIAO反對NO蜀超雄Dr Kennado CHEUNG鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛瑪硯DUAT反對NO華國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO謝偉鈴Tony TSE反對NO </td <td></td> <td></td> <td>反對</td> <td>NO</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>			反對	NO				
陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG原士全CHAN Chi-chuen贊成YES郭牮強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭荼鏗Dennis KWOK反對NO聚志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對NO葉建源IP Kin-yuenग家麒Dr KWOK Ka-ki阿NO竇長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對謝偉鈴Tony TSE巨對NOFertilelleCHIANG Lai-wan反對NO			反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
陳婉嫻CHAN Yuen-han反對NO陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES梁繼昌Kenneth LEUNG原檀鐵CHAN Han-pan反對NO郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭紫鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對NO葉連源IP Kin-yuen郭家麒Dr Kenneth CHEUNG反對NO竇長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO黃碧雲Dr Helena WONG鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珊帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NONO謝偉鈴Tony TSE反對NONO					范國威	Gary FAN		
架離昌Kenneth LEUNG陳恒鎮CHAN Han-pan反對NO郭偉強KWOK Wai-keung反對NO陳家洛Dr Kenneth CHAN郭荼鏗Dennis KWOK梁志祥LEUNG Che-cheung反對NO張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對NO葉建源IP Kin-yuen平第家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO黃碧雲Dr Helena WONG鄭家彪TANG Ka-piu反對NO黃翔黃翔雲Dr Helena WONG鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO謝偉鈴Tony TSE反對NO將爾芸Dr Chiang反對NO			反對	NO	陳志全		曫戓	VES
郭揮强 KWOK Wai-keung 反對 NO 陳家洛 Dr Kenneth CHAN 郭荼鏗 Dennis KWOK 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO 張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO 葉連源 IP Kin-yuen 耶家麒 Dr Kenneth CHAN 東對 NO 小O 摩長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG ビ 潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 蜀伊偕 SIN Chung-kai 鄭家彪 TANG Ka-piu 反對 NO 黃碧雲 Dr Helena WONG 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珊帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO					陳恒鑌			
張華峰 葉建源Christopher CHEUNG 東建源反對 反對NO夢美娟 夢美娟Alice MAK Alice MAK反對 反對 NONO葉連源 摩長江IP Kin-yuen反對 取NO第家麒 現窓麒Dr KWOK Ka-kiDrNO溜兆平 鄧家彪POON Siu-ping 取家彪反對 反對NO單仲偕 黃碧雲SIN Chung-kai		-	反對	NO	陳家洛		1/223	110
張華峰Christopher CHEUNG反對NO麥美娟Alice MAK反對NO葉建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO謝偉鈴Tony TSE反對NO塔特범물Dir king tai-wan反對NO					梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
案建源IP Kin-yuen郭家麒Dr KWOK Ka-ki廖長江Martin LIAO反對NO張超雄Dr Fernando CHEUNG潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO謝偉鈴Tony TSE反對NO蔣麗芸Dir chick and the participant反對NO		•	反對	NO	麥美娟	6		
潘兆平POON Siu-ping反對NO單仲偕SIN Chung-kai鄧家彪TANG Ka-piu反對NO黃碧雲Dr Helena WONG盧偉國Ir Dr LO Wai-kwok反對NO葛珮帆Dr Elizabeth QUAT反對NO鍾國斌CHUNG Kwok-pan反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO謝偉鈴Tony TSE反對NO蔣麗芸Dr CHIANG Lai-wan反對NO		-			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	~1	110
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 單仲偕 SIN Chung-kai 鄧家彪 TANG Ka-piu 反對 NO 黃碧雲 Dr Helena WONG 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 謝偉鈴 Tony TSE 反對 NO 蔣麗芸 Dir chi Lai-wan 反對 NO				NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
Day RG I ANG Ka-pu 反對 NO 廣碧雲 Dr Helena WONG 広野 NO 「 ロ r Dr LO Wai-kwok 反對 NO 「 超國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 財産会 Tony TSE 反對 NO 反對 NO 存開芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO				NO	單仲偕			
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 謝偉鈴 Tony TSE 反對 NO					黃碧雲			
24回20年 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO 謝偉谷 Tony TSE 反對 NO 統統相 CT Lai-wan 反對 NO					葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
		-						
	谢1年]	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		

秘書 CLERI

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

38 14/05/2013 03:59:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號38) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 38)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		I ILEODI (I
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		1.0
張宇人	Tommy CHEUNG •			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	1/223	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	1/223	110
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	17223	110
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						~~~	

秘書 CLERK.

Q

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號39) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 39)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

#### 個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		,011
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	DDECENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	efn(LL)	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	区到	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	1	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	14-L	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	**	VDO
梁繼昌	Kenneth LEUNG		-	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	1	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	1	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對 反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		NO
				2 1941 IX		反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 40 日期 DATE: 14/0 時間 TIME: 04:0

40 14/05/2013 04:03:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號40) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 40)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	15	否決 Negatived
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		,010
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	山)市	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	汉王	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	汉王	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	汉王	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	汉到	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		110
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						12(2)	INO ORI

秘書 CLERK

## 投票 VOTE: 41 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 04:05:01 下午 PM

# 附錄 41 Appendix 41

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號41) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 41)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	15	否決 Negatived
投票 Vote	22	14	
質成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

#### 個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	eographical Constituencies	12条	VOIE
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	. 1	
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung		
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	proved size (	
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE		-	黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	(The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second seco	
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	## P.	
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	1000 Alls L	
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	ו אוג 🖂	
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				ALL DALL DALL DALL DALL DALL DALL DALL		反對	NO

秘書 CLERK-

## 投票 VOTE: 42 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 04:06:52 下午 PM

# 附錄 42 Appendix 42

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號42) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 42)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	14	否決 Negatived
投票 Vote	22	13	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER		投票	VOTE
	nctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		<u></u>	
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing		出席	DDCOCN
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		யிரு	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam		反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		反到	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU			
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung		反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing		反到	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG			
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cvd HO			
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin		反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		汉王	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		12 = 1	110
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung			
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN			
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man			
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO			
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN			
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN			
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai			
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN			
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan		反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		1/23	140
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung		反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK		反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		~	110
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG			
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai			
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG			
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	i	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		反對	NO
						/ '	~~	110

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 43 日期 DATE: 14/05/2 時間 TIME: 04:08:4

#### 43 14/05/2013 04:08:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號43) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 43)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	15	否決 Negatived
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

#### 個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	inctional Constituencies			地方選區 G	地方選區 Geographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	LT1)L3	TICESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	汉王	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	汉王	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	汉到	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG	汉到	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	汉到	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	汉到	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對反對	NO
				2011/04/11/	Christopher CHOING	<b>以</b> 對	NO

秘書 CLERK

### 投票 VOTE: 44 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 04:10:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號44) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 44)

#### 動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	15	否决 Negatived
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

#### 個別表決如下

#### THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	地方選區 Geographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					• • • • • • •		

秘書 CLERK-

### 投票 VOTE: 45 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 04:12:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號46) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 46)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	15	否決 Negatived
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

#### 個別表決如下

# THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies			地方選區 G	地方選區 Geographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	LT1)\44	FRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	汉封	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	汉王	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	1天王)	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	汉到	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	(人王)	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		. · · · ·	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	汉到	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對反對	NO NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對反對	
						汉到	NO

e⁄

投票 VOTE:	. 46
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:14:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號47) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 47)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	24	15	否決 Negatived
投票 Vote	23	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	nctional Constituencies			地方選區 Geographical Constituencies			······································
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		T LOOL I
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	~~~	1.0
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	17 - 223	1.0
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	~	110
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	1 Li	110
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	<i>[</i> ~+]	110
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	重樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
	-			200 100 100		1×王]	INO

秘書 CLERK

0/

投票 VOTE:	47
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:16:09 下午 PM

# 動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號48) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 48)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區	最後結果
出席 Present	22	Geographical Constituencies	Final Result
投票 Vote	22 21	15	
登成 Yes 反對 No	0 21	1	
棄權 Abstain	0	13	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	MOTE
	Functional Constituencies		······································		Beographical Constituencies	12示	VOTE
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成			
涂謹申	James TO			李卓人	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO		LEE Cheuk-yan CHAN Kam-lam		
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung		
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	1 NC 1	
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	先先 r-1-	VEO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成 反對	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反到	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	汉王	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						1×=1	110

秘書 CLERK-

~2

#### 投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

### 48 14/05/2013 04:17:57 下午 PM

# 附錄 48 Appendix 48

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號49) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 49)

# 動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

### 個別表決如下

# THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER		投票	VOTE	議員	MEMBER	+11 783	LOTT
	Functional Constituencies						投票	VOTE
何俊仁	Albert HO		出席	PRESENT	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	eographical Constituencies		
涂謹申	James TO			11202111	李卓人	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat		反對	NO	東鑑林	LEE Cheuk-yan		
石禮謙	Abraham SHEK				梁耀忠	CHAN Kam-lam	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	<b>1</b> ,	反對	NO	劉慧卿	LEUNG Yiu-chung		
馮檢基	Frederick FUNG		~ ~~~		譚耀宗	Emily LAU		
方剛	Vincent FANG		反對	NO	- 『 王國興	TAM Yiu-chung	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE				湯家驊	WONG Kwok-hing	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM				何秀蘭	Ronny TONG		
梁君彥	Andrew LEUNG		反對	NO	陳克勤	Cyd HO		
黃定光	WONG Ting-kwong		反對	NO	梁美芬	CHAN Hak-kan	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			110	黄國健	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai		反對	NO	葉劉淑儀	WONG Kwok-kin	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por		反對	NO	^未 剑叔限 謝偉俊	Mrs Regina IP		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau		反對	NO	※家傑	Paul TSE	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che		~25	110	梁國雄	Alan LEONG		
葉國謙	IP Kwok-him		反對	NO	東偉業	LEUNG Kwok-hung		
吳亮星	NG Leung-sing		反對	NO	黄毓民	Albert CHAN		
何俊賢	Steven HO		反對	NO	<b>毛孟</b> 靜	WONG Yuk-man		
易志明	Frankie YICK				日北辰	Claudia MO		
姚思榮	YIU Si-wing		反對	NO	田北俊	Michael TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			1.0	胡志偉	James TIEN		
莫乃光	Charles Peter MOK				范國威	WU Chi-wai		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han				陳志全	Gary FAN		
梁繼昌	Kenneth LEUNG				陳恒鑌	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung		反對	NO	陳家洛	CHAN Han-pan	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK		~1	NO	梁志祥	Dr Kenneth CHAN		
張華峰	Christopher CHEUNG		反對	NO	来 芯件 麥美娟	LEUNG Che-cheung	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			110		Alice MAK	反對	NO
廖長江	Martin LIAO		反對	NO	和家願 張超雄	Dr KWOK Ka-ki		
潘兆平	POON Siu-ping		反對	NO	單仲偕	Dr Fernando CHEUNG		
鄧家彪	TANG Ka-piu		反對	NO		SIN Chung-kai		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok		反對	NO	黃碧雲 葛珮帆	Dr Helena WONG		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan		反對	NO	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE		反對	NO	」 將應云 重樹根	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
			~~~		亚里15月1天	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

0

投票 VOTE:	49
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:19:45 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號50) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 50)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	nctional Constituencies			地方選區 Geo	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					• • •		

 ~ 0

投票 VOTE: 50 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 04:21:35 下午 PM

Q

秘書 CLERK

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號51) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 51)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	20	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		VOIL
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing		
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	SHLL	
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	L	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	1	
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	1 stir i	
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	## _1.	
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	→ ^{×応} 戸 麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄			
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	Dr Fernando CHEUNG		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	単正個	SIN Chung-kai		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	周 写 云	Dr Helena WONG	town all a	
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO		Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	通樹根	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
	-	1~11	110	理的作民	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE:	51
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:23:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號52) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 52)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

				10.			
議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區G	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	i li i inte	
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam		
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	1	
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀		反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Mrs Regina IP		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Paul TSE Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	17774		梁國雄			
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	LEUNG Kwok-hung		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	Albert CHAN		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	員凱氏 毛孟靜	WONG Yuk-man		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	七五冊 田北辰	Claudia MO		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	Michael TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	(XII)	110		James TIEN		
莫乃光	Charles Peter MOK			胡志偉 范國威	WU Chi-wai		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han				Gary FAN		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	汉王	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen	/×±1	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
鄧家彪	TANG Ka-piu		NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
4411年 ¥土	TOUN ISE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			-

投票 VOTE:	52
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:25:29 下午 PM

附錄 52 Appendix 52

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號53) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 53)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
he had been a second had a second sec	nctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		110001111
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	1777	110
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		110
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		1.0
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

53 14/05/2013 04:27:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號54) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 54)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區G	eographical Constituencies	77.21	VOIE
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	Livense	
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan	出席	PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	1	NG
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反到	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cvd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		NO
李慧琼	Starry LEE			黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	100 AV	
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	朱朱	100
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成 反對	YES
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN	区到	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	•		梁志祥	LEUNG Che-cheung	1	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對 反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	汉 到	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	111 JU J	
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
			-	212011A	Christopher Chund	反對	NO

秘書 CLERK___

9

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

54 14/05/2013 04:29:09 下午 PM

0

秘書 CLERK.

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號55) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 55)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	15	否决 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies			地方選區G	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		PRESENT
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	汉封	NU
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG	反到	NO
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	汉封	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	汉到	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	VEO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	員成 反對	YES NO
郭偉強	KWOK Wai-keung			陳家洛	Dr Kenneth CHAN	汉到	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對反對	
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反到	NO
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	1000 VIV.1	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				X=111111	Christopher Chong	反對	NO

投票 VOTE:	55
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:53:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號56) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 56)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	16	否決 Negatived
投票 Vote	18	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE:	56
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:55:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號57) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 57)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	16	否決 Negatived
投票 Vote	18	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0 ·	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fur	actional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
部家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	57
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	04:57:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號58) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 58)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	16	否决 Negatived
投票 Vote	18	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fr	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

Q

投票 VOTE: 58 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 04:59:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號59) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 59)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG	反對	NO	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK____

投票 VOTE:	59
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:01:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號60) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 60)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體]	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

Ô

投票 VOTE:	60
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:03:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號61) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 61)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK.

投票 VOTE:	61
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:05:06 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號62) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 62)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK____

投票 VOTE: 62 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:06:54 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號63) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 63)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

~0~

投票 VOTE:	63
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:08:41 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號64) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 64)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK-

Q

投票 VOTE:	64
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:10:27 下午 PM

l

秘書 CLERK

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號65) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 65)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 B	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

投票 VOTE:	65
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:12:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號66) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 66)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	1	否決 Negatived
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			地方選區 Ge	地方選區 Geographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	~ 反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
部家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE:	66
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:14:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》 - 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號67) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 67)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			地方選區 Geographical Constituencies				
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO .	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

0

投票 VOTE:	67
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:15:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號68) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 68)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present 投票 Vote 贊成 Yes 反對 No 棄權 Abstain 結果 Result	19 18 0 18 0 否決 Negatived	17 16 1 14 1 否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					1		

秘書 CLERK_

投票 VOTE:	68
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:17:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號69) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 69)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

1 1	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	anctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE:	69
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:19:38 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號70) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 70)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	70
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:21:26 下午 PM

Appendix 70

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號71) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 71)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present 投票 Vote 贊成 Yes 反對 No 棄權 Abstain	20 19 0 19	16 15 1 14	
編集 Result	TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	で 否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭荼鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
慮偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

0

投票 VOTE:	71
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:23:30 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號72) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 72)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

0

投票 VOTE:	72
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:25:19 下午 PM

0-

秘書 CLERK.

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號73) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 73)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能團體 Functional Constituencies地方選區 Geographical Constituencies何後仁Albert HO出席PRESENT曾鈺成TSANG Yok-sing出席PRESENT涂罐中James TO茶車人LEE Cheuk-yan別NO家罐林CHAN Kam-lam反對NO蜀鷽虫教Dr LAU Wong-fat反對NO深耀北LEUNG Yiu-chungJNO石禮謙Abraham SHEK反對NO梁耀北LEUNG Yiu-chungJNO万蘭Ormmy CHEUNG反對NO劉麗報Emily LAUJNO馮敏基Frederick FUNGJ王國興WONG Kwok-hing反對NO方間Vincent FANG도JJNO小李國麟Dr Joseph LEE場家騨Ronny TONGJNO校館鋒Jeffrey LAM何秀閣Cyd HOJNO索電漆Starry LEE優勢NO梁宗芬Dr Iscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE支鋼線機WONG Kwok-kin反對NO林文輝Dr LAM Tai-fai反對NO梁嵋線Melt& Segint PJNO紫家罐Dr LAM Tai-fai反對NO梁家線Alan LEONGJJNO張國維CHEUNG Ka-lau反對NO梁螺維LEUNG Kwok-hungJJJ張敏維Dr LAW Tai-fai反對NO梁塚織Alan LEONGJJJ陽磁維Of LAW Sin-por反對NO梁螺維Alan LEONGJJJ現家Dr LOW G Kwok-che梁敏<	議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
涂i種中James TO季卓人LEE Cheuk-yan劉皇發Dr LAU Wong-fat反對NO陳鑑林CHAN Kam-Jam反對NO石僧謙Abraham SHEK反對NO梁耀忠LEUNG Yiu-chung反對NO張按差Frederick FUNG	功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
劉皇發 石禮謙Dr LAU Wong-fat反對NO陳鑑林CHAN Kam-lam反對NO石禮謙 為braham SHEK反對NO梁耀忠LEUNG Yiu-chung張快基 序字人Tommy CHEUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮快基 序國講Frederick FUNG	何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
石禮謙Abraham SHEK反對NO梁耀忠LEUNG Yiu-chung張字人Tommy CHEUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮檢基Prederick FUNG調耀宗TAM Yiu-chung反對NO方剛Vincent FANG王國興WONG Kwok-hing反對NO方蘭Di Joseph LEE湯家歸Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO深君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黄夏光WONG Ying-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO黄夏光Bitany LEEG對NO黃國健WONG Kwok-king反對NO李慧琼Starry LEKyDr LAM Tai-fai反對NO黃國健WONG Kwok-king反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO第家盤Alan LEONG梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家雒Alan LEONG梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家雒LEUNG Kwok-hung紫國離IP Kwok-him反對NO黃虛龍WONG Yuk-man張克麗NG戶勤NO長虛離Claudia MO </td <td>涂謹申</td> <td>James TO</td> <td></td> <td></td> <td>李卓人</td> <td>LEE Cheuk-yan</td> <td></td> <td></td>	涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
張宇人 馮檢基Tommy CHEUNG Frederick FUNG反對 NONO劉懇卿Emily LAU馮檢基 序國 序國 序國Frederick FUNGNO方剛 方剛Vincent FANG王國興WONG Kwok-hing反對NO李國朝 外健鋒Dr Joseph LEE湯家聯 周秀蘭Cyd HO水椎鋒 黄定光Heffrey LAM </td <td>劉皇發</td> <td>Dr LAU Wong-fat</td> <td>反對</td> <td>NO</td> <td>陳鑑林</td> <td>CHAN Kam-lam</td> <td>反對</td> <td>NO</td>	劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
馮檢基 方剛Frederick FUNG罪耀宗 王國興TAM Yiu-chung反對NO方剛Vincent FANG王國興WONG Kwok-hing反對NO李國麟Dr Joseph LEE湯家龏Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黄定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscila LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE近對NO葉劉潔儀Mrs Regina IP林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO梁家傑Alan LEONG梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家健LEUNG Kwok-che張國維IP Kwok-him反對NO梁國雄LEUNG Kwok-hung异亮星NG Leung-sing反對NO養嶺RAlbert CHAN男亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO男売星KICK反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO七山近國反對NO馬基國MA Fung-kwok反對NO田北段James TIEN反對NO馬基國MA Fung-kwok </td <td>石禮謙</td> <td>Abraham SHEK</td> <td>反對</td> <td>NO</td> <td>梁耀忠</td> <td>LEUNG Yiu-chung</td> <td></td> <td></td>	石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
方剛Vincent FANG王國興WONG Kwok-hing反對NO李國麟Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG湯家聯Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM万對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO蒙定光WONG Ting-kwong反對NO梁英芬Dr Priscilla LEUNG反對NO費差球Starry LEE反對NO梁英芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Dr LAM Tai-fai反對NO蒙娜線Mrs Regina IPNO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家傑Alan LEONG	張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
李國麟 林健鋒Dr Joseph LEE湯家驊 同秀蘭Ronny TONG林健鋒 梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光 安志光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琮 多想求Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO難當後Paul TSE反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO謝偉後Alan LEONG	馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
林健鋒Jeffrey LAM何秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家雒Alan LEONG張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung紫國離IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man与克星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北辰Michael TIEN馬遙醒MA Fung-kwokJames TIEN反對NO馬須爾Charles Peter MOK近國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han洋区拉國YES	方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健浚CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家傑Alan LEONG	李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
黄定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家傑Alan LEONG張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO黃備果Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃備果Claudia MO与常感明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對NO馬達國MA Fung-kwokźi @i @i @i @i @i @i @i @i @i @i @i @i @i	林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
李慧琼Starry LEE黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO類徽徽Mrs Regina IPNO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家曜Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁國雄LEUNG Kwok-hung········張國排IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN········其亮星NG Leung-sing反對NO黃毓RWONG Yuk-man········何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO·········易志明Frankie YICK反對NO田北侯James TIEN反對NO馬達國MA Fung-kwok·················莫乃光Charles Peter MOK·················陳婉嫻CHAN Yuen-han·················陳克索CHAN Chi-chuen贊成YES	梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
林大輝Dr LAM Tai-fai反對NO葉劉淑儀Mrs Regina IP陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家傑Alan LEONG	黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家傑Alan LEONG張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung· · · · · · · · ·葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對馬逢國MA Fung-kwok· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
梁家騮Dr LEUNG Ka-lau反對NO梁家傑Alan LEONG張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對馬逢國MA Fung-kwok近國威Gary FAN其乃光Charles Peter MOK近國項医陳婉嫻CHAN Yuen-han東医CHAN Chi-chuen贊成YES	林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對馬逢國MA Fung-kwok胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FANYES	陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN廣逢國MA Fung-kwok胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FANYES	梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN廣逢國MA Fung-kwok너子胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK近國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han東玄CHAN Chi-chuen贊成YES	張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思奈YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對馬逢國MA Fung-kwok胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES	葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對NO馬逢國MA Fung-kwok胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FANYES	吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN反對NO馬逢國MA Fung-kwok胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES	何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
馬逢國MA Fung-kwok胡志偉WU Chi-wai莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES	易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
莫乃光Charles Peter MOK范國威Gary FAN陳婉嫻CHAN Yuen-han陳志全CHAN Chi-chuen贊成YES	姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
陳婉嫻 CHAN Yuen-han 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 YES	馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
	莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
	陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG 反對 NO	梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強 KWOK Wai-keung 反對 NO 陳家洛 Dr Kenneth CHAN	郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗 Dennis KWOK 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO	郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO		Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源 IP Kin-yuen 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki		IP Kin-yuen				Dr KWOK Ka-ki		
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG	廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平 POON Siu-ping 單仲偕 SIN Chung-kai		POON Siu-ping				SIN Chung-kai		
鄧家彪 TANG Ka-piu 反對 NO 黃碧雲 Dr Helena WONG		TANG Ka-piu				Dr Helena WONG		
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO				NO		Dr Elizabeth QUAT		NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO		CHUNG Kwok-pan	反對	NO		Dr CHIANG Lai-wan		NO
謝偉銓 Tony TSE 鍾樹根 Christopher CHUNG 反對 NO	謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE:	73
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:27:09 下午 PM

Appendix 73

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號74) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 74)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	15	否決 Negatived
投票 Vote	19	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何後仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

Ð

投票 VOTE:	74
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:28:56 下午 PM

Appendix 74

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號75) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 75)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	責碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE:	75
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:30:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號76) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 76)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				I			

Q

投票 VOTE:	76
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:32:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號77) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 77)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK-

Q

投票 VOTE:	77
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:34:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號78) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 78)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
	unctional Constituencies		anna an an an an an an an an an an an an		ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG	1723		譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					A		

秘書 CLERK_

0

投票 VOTE:	78
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:36:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號79) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 79)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK___

投票 VOTE: 79 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:37:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號80) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 80)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE:	80
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:39:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號81) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 81)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

 \mathcal{O}

投票 VOTE: 81 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:41:30 下午 PM

1,0

秘書 CLERK-

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號82) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 82)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	17	否決 Negatived
投票 Vote	17	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	17	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	出席	PRESENT	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping			單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

投票 VOTE: 82 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:43:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號83) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 83)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK—

投票 VOTE: 83 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:45:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段一總目21的修正案(表決編號84) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 84)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
	-						

秘書 CLERK_

O

投票 VOTE:	84
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	05:46:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號85) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 85)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 85 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:48:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號86) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 86)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	Inctional Constituencies			地方選區 Ge	地方選區 Geographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK-

投票 VOTE: 86 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:50:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號87) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 87)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	19	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung			陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE			鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_____

投票 VOTE: 87 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:52:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號88) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 88)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

÷

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan		
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 88 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:54:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號89) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 89)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否决 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE: 89 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:56:17 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號90) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 90)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Príscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					Α		

秘書 CLERK___

投票 VOTE: 90 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:58:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號91) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 91)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starty LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 91 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 05:59:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號92) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 92)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
部家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE:	92
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:01:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號93) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 93)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Príscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	93
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:03:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案(表決編號94) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 94)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
	-						

秘書 CLERK_

投票 VOTE:	94
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:05:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號95) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 95)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

÷

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	出席	PRESENT	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

0

投票 VOTE:	95
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:07:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號96) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 96)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	17	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	1	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK		,	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 96 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:08:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號97) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 97)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	97
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:10:45 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號98) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 98)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 98 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:12:27 下午 PM

0

秘書 CLERK-

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號99) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 99)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE:	99
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:14:20 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號100) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 100)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否决 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Ge	ographical Constituencies				
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

. I

投票 VOTE:	100
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:17:32 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號102) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 102)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 I	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		and a state of a second second second second second second second second second second second second second se
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					Λ		

秘書 CLERK_

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號105) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 105)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Ge	eographical Constituencies				
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

1e 秘書 CLERK-

投票 VOTE:	102
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:21:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號109) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 109)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Ge	ographical Constituencies				
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong			梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 103 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:22:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號110) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 110)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

Ĉ

投票 VOTE: 104 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:24:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號113) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 113)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

2 秘書 CLERK

投票 VOTE: 105 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:26:37 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號114) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 114)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

~ 2

投票 VOTE: 106 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:28:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號116) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 116)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM		·	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE		
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

9____

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號118) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 118)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

秘書 CLERK____

投票 VOTE: 108 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:31:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號119) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 119)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

1 1	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否决 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu			黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號121) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 121)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

功能團體 Functional Constituencies地方選區 Geographical Constituencies何俊仁Albert HO出席PRESENT曾鈺成TSANG Yok-sing出席F	RESENT
同族仁 Albert UO 山府 DDECENT 前年世 TSANG Valuer 山府 T	PRESENT
何俊仁 Albert HO 出席 PRESENT 曾鈺成 TSANG Yok-sing 出席 F	
涂謹申 James TO 李卓人 LEE Cheuk-yan	
劉皇發 Dr LAU Wong-fat 反對 NO 陳鑑林 CHAN Kam-lam 反對 N	10
石禮謙 Abraham SHEK 反對 NO 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
張宇人 Tommy CHEUNG 反對 NO 劉慧卿 Emily LAU	
馮檢基 Frederick FUNG 譚耀宗 TAM Yiu-chung 反對 N	NO
方剛 Vincent FANG 王國興 WONG Kwok-hing 反對 N	10
李國麟 Dr Joseph LEE 湯家驊 Ronny TONG	
林健鋒 Jeffrey LAM 何秀蘭 Cyd HO	
梁君彦 Andrew LEUNG 反對 NO 陳克勤 CHAN Hak-kan 反對 N	10
黃定光 WONG Ting-kwong 反對 NO 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG 反對 N	10
李慧琼 Starry LEE 黃國健 WONG Kwok-kin 反對 N	10
林大輝 Dr LAM Tai-fai	
陳健波 CHAN Kin-por 反對 NO 謝偉俊 Paul TSE 反對 N	10
梁家骝 Dr LEUNG Ka-lau 梁家傑 Alan LEONG	
張國柱 CHEUNG Kwok-che 梁國雄 LEUNG Kwok-hung 贊成 Y	(ES
葉國謙 IP Kwok-him 反對 NO 陳偉業 Albert CHAN	
吳亮星 NG Leung-sing 反對 NO 黃毓民 WONG Yuk-man	
何俊賢 Steven HO 反對 NO 毛孟靜 Claudia MO	
易志明 Frankie YICK 田北辰 Michael TIEN	
姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 田北俊 James TIEN 反對 N	10
馬達國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai	
莫乃光 Charles Peter MOK 范國威 Gary FAN	
陳婉嫻 CHAN Yuen-han 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen 贊成 Y	(ES
梁繼昌 Kenneth LEUNG 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 N	NO
郭偉強 KWOK Wai-keung 反對 NO 陳家洛 Dr Kenneth CHAN	
郭榮鏗 Dennis KWOK 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對	NO
	10
葉建源 IP Kin-yuen 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 單仲偕 SIN Chung-kai	
鄧家彪 TANG Ka-piu 黃碧雲 Dr Helena WONG	
	10
	10
謝偉銓 Tony TSE 反對 NO 鍾樹根 Christopher CHUNG 反對 N	10

秘書 CLERK

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號123) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 123)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu			黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
	-						

秘書 CLERK_

Ï

投票 VOTE: 111 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:37:46 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號124) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 124)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	inctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO	出席	PRESENT	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

1~0

投票 VOTE: 112 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:39:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號126) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 126)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies				eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE:	113
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:41:26 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號127) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 127)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
				1			

0

投票 VOTE: 114 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:43:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號129) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 129)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies		
出席 Present 投票 Vote 贊成 Yes 反對 No 棄權 Abstain 結果 Result	21 21 0 21 0 • 否決 Negatived	17 16 2 14 0 否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_____

29-

投票 VOTE: 115 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:45:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號131) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 131)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	
1			

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

0

投票 VOTE:	116
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:46:52 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號132) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 132)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體」	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE:	117
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:49:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目21的修正案 (表決編號134) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 21 (VOTE NO. 134)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	16	
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM			何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

0

投票 VOTE:	118
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:51:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號135) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 135)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	否決 Negatived
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE			黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					-		

秘書 CLERK_

投票 VOTE:	119
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:52:47 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號136) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 136)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	15	否決 Negatived
投票 Vote	23	14	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_____

1 e

投票 VOTE:	120
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	06:54:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號137) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 137)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	16	否決 Negatived
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Geographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

2

投票 VOTE: 121 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:56:18 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號138) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 138)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	16	否決 Negatived
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 122 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:58:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號139) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 139)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	16	否決 Negatived
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

0

投票 VOTE: 123 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 06:59:50 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號140) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 140)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	23	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	23	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK-

投票 VOTE: 124 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:07:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號141) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 141)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號142) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 142)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					F	\backslash	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 126 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:11:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號143) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 143)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	17	否決 Negatived
投票 Vote	19	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					<i>c</i>		
						\	

投票 VOTE: 127 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:13:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號145) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 145)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	19		
贊成 Yes			
反對 No 棄權 Abstain	19	1	
編集 Result	否決 Negatived	T 否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO ·	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
廬偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 128 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:15:05 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案(表決編號146) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 146)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	18	否決 Negatived
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

42

投票 VOTE: 129 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:16:51 下午 PM

附錄 129 Appendix 129

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號147) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 147)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	18	否決 Negatived
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					λ.		

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 130 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:18:35 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號148) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 148)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	19	18	
投票 Vote	19	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	19	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK=

投票 VOTE:	131
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	08:20:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目22的修正案 (表決編號149) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 22 (VOTE NO. 149)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	18	否決 Negatived
投票 Vote	20	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG			劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 132 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:22:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目24的修正案 (表決編號150) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 24 (VOTE NO. 150)

動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	18	否決 Negatived
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區G	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						s and a second s	

投票 VOTE: 133 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:23:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號151) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 151)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄欋	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\mathbf{i}	

6

投票 VOTE: 134 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:25:37 下午 PM

附錄 134 Appendix 134

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號152) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 152)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
	-						

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 135 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:27:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號153) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 153)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 136 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:29:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號154) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 154)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	16	否決 Negatived
投票 Vote	22	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\backslash	

秘書 CLERK

投票 VOTE:	137
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	08:30:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號155) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 155)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

11

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 E	Junctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\backslash	

秘書 CLERK___

投票 VOTE:	138
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	08:32:39 下午 PM

附錄 138 Appendix 138

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號156) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 156)

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies				ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok			胡志偉	WU Chi-wai	•	
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
建設現	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 139 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:34:24 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號157) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 157)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	Inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	、 反對	NO

4

投票 VOTE: 140 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:36:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目30的修正案 (表決編號158) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 30 (VOTE NO. 158)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

 \mathcal{A}^{2}

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	cographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\backslash	

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 141 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:37:58 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號159) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 159)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 G	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						5	

投票 VOTE: 142 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:39:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號160) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 160)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

فر

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	18	否決 Negatived
投票 Vote	21	17	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	15	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing			黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK---

投票 VOTE: 143 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:41:28 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號161) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 161)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

 r^{2}

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	22	17	否決 Negatived
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	22	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					· `	\backslash	

秘書 CLERK-

Ą

投票 VOTE:	144
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	08:43:12 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號162) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 162)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

1

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					~		
						\mathbf{i}	

投票 VOTE: 145 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:45:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號163) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 163)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					C	\mathbf{i}	

秘書-CLERK_

投票 VOTE: 146 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:46:53 下午 PM

附錄 146 Appendix 146

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》一 全體委員會審議階段 一 總目31的修正案 (表決編號164) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 164)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

1

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					(\mathbf{i}	

l

投票 VOTE: 147 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:49:10 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號166) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 166)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

ł.

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

4

投票 VOTE: 148 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:50:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號167) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 167)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE		議員	MEMBER		投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies				地方選區 Ge	ographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO				曾鈺成	TSANG Yok-sing		出席	PRESENT
涂謹申	James TO				李卓人	LEE Cheuk-yan			
劉皇發	Dr LAU Wong-fat	•			陳鑑林	CHAN Kam-lam		反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK				梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO		劉慧卿	Emily LAU			
馮檢基	Frederick FUNG				譚耀宗	TAM Yiu-chung		反對	NO
方剛	Vincent FANG				王國興	WONG Kwok-hing		反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE				湯家驊	Ronny TONG			
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO		何秀蘭	Cyd HO			
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO		陳克勤	CHAN Hak-kan		反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO		梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO		黃國健	WONG Kwok-kin			
林大輝	Dr LAM Tai-fai				葉劉淑儀	Mrs Regina IP		反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO		謝偉俊	Paul TSE		反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau				梁家傑	Alan LEONG			
張國柱	CHEUNG Kwok-che				梁國雄	LEUNG Kwok-hung		贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO		陳偉業	Albert CHAN			
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO		黃毓民	WONG Yuk-man			
何俊賢	Steven HO	反對	NO		毛孟靜	Claudia MO			
易志明	Frankie YICK	反對	NO		田北辰	Michael TIEN			
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	1	田北俊	James TIEN			
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO		胡志偉	WU Chi-wai			
莫乃光	Charles Peter MOK				范國威	Gary FAN		棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO		陳志全	CHAN Chi-chuen			
梁繼昌	Kenneth LEUNG				陳恒鑌	CHAN Han-pan		反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO		陳家洛	Dr Kenneth CHAN			
郭榮鏗	Dennis KWOK				梁志祥	LEUNG Che-cheung		反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO		麥美娟	Alice MAK		反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen				郭家麒	Dr KWOK Ka-ki			
廖長江	Martin LIAO	反對	NO		張超雄	Dr Fernando CHEUNG			
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO		單仲偕	SIN Chung-kai			
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO		黄碧雲	Dr Helena WONG			
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO		葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT		反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO		蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO		鍾樹根	Christopher CHUNG		反對	NO
							(
				1					

投票 VOTE:	149
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	08:52:42 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目31的修正案 (表決編號168) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 31 (VOTE NO. 168)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

3

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣潤芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE:	150
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	08:54:37 下午 PM

動論 「ION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目37的修正案 (表決編號169) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 37 (VOTE NO. 169)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

,ŧ

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	否決 Negatived
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣聞芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK=

1

投票 VOTE: 151 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:56:22 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目37的修正案 (表決編號170) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 37 (VOTE NO. 170)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

18

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin		
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸 .	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 152 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:58:04 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目39的修正案 (表決編號171) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 39 (VOTE NO. 171)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否决 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黄定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					\frown		

秘書 CLERK___

ð

投票 VOTE: 153 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 08:59:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目39的修正案 (表決編號172) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 39 (VOTE NO. 172)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

功能 關體 Functional Constituencies地方 腰區 Geographical Constituencies何後仁Albert HO管 紅成TSANG Yok-sing出席PRESENT涂蓮中James TO $2 \neq q$ 人LEE Cheuk-yan反對NO劉皇發Dr LAU Wong-fat陳鑑林CHAN Kam-lam反對NO石禮雄Abraham SHEK梁耀忠LEUNG Yiu-chung反對NO張字人Tommy CHEUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮檢基Frederick FUNG王國興WONG Kwok-hing反對NO方剛Vincent FANG도湯家驊Rony TONG李國離Dr Joseph LEE湯家驊Rony TONG林健鋒Jeffrey LAM反對NO阿克勤CHAN Hak-kan反對察君彦Andrew LEUNG反對NO李整琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO李整琼Starry LE反對NO黃國健Wong Kwok-kin反對NO李黎尔Dr LAUM Tai-fai
涂ieJames TO李卓人LEE Cheuk-yan劉皇發Dr LAU Wong-fat陳鑑林CHAN Kam-lam反對NO石禮謙Abraham SHEK深耀忠LEUNG Yiu-chungF張安人Tommy CHEUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮檢基Frederick FUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮檢基Frederick FUNG反對NO第耀宗TAM Yiu-chung反對方剛Vincent FANG도王國興WONG Kwok-hing反對NO李國辭Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONGF林健鋒Jeffrey LAM反對NO阿秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO疑國健WONG Kwok-kin反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO黃國鍵Wong Kwok-kin反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國鍵Wong Kwok-kin反對NO李家骝Dr LAM Tai-fai羅劉淑儀Mrs Regina IP反對NO梁家耀Dr LEUNG Ka-lau梁家健Alan LEONG梁家健Alan LEONG梁國離IP Kwok-him反對NO操藏Albert CHAN吳亮星NG Laung-sing反對NO黃藏昆WONG Yuk-man戶後賢Steven HO反對NO黃藏昆Michael TIEN王杨忠榮YIU Si-wing反對NO毛孟靜Claudia MO王蜀家影Stave HO反對NO毛孟靜Claudia MO王<
劉皇發 石禮謙Dr LAU Wong-fat陳鑑林CHAN Kam-lam反對NO石禮謙Abraham SHEK梁耀忠LEUNG Yiu-chung梁耀忠LEUNG Yiu-chung張字人Tommy CHEUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮檢基Frederick FUNG芳酮Vincent FANG芳國蘭D' loseph LEE林健鋒Jeffrey LAM反對NO何秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO蒙克光WONG Ting-kwong反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO蒙家縣Starry LEE反對NO小大輝Dr LAM Tai-fai陳健逸CHEUNG Ka-lau張國維CHEUNG Ka-lau張國離IP Kwok-him反對NO張國離IP Kwok-him反對NO張國謙IP Kwok-him反對NO張國謙IP Kwok-him反對NO張國謙IP Kwok-him反對NO張國謙IP Kwok-him反對NO張國謙IP Kwok-him反對NO張國謙IP Kwok-him反對NO呉國謙IP Kwok-him反對NO<
石禮謙Abraham SHĒK梁耀忠LEUNG Yiu-chung張字人Tommy CHEUNG反對NO劉慧卿Emily LAU馮檢基Frederick FUNG三國興WONG Kwok-hing反對NO方剛Vincent FANG三國興WONG Kwok-hing反對NO李國麟Dr Joseph LEE湯家聯Romy TONG王F林健鋒Jeffrey LAM反對NO例克勃CHAN Hak-kan反對NO梁君彥Andrew LEUNG反對NO梁京勃CHAN Hak-kan反對NO尊董求Starry LEE反對NO梁京教Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO李蒙尔Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO梁家騮Dr LAM Tai-fai紫紫梁梁Alan LEONG王F梁國離IP Kwok-him反對NO謝偉後Paul TSE反對NO梁家驅IP LEUNG Ka-lau采梁家Alan LEONGYES張國謙IP Kwok-him反對NO操健業Alan LEONGYES張國謙IP Kwok-him反對NO操健Alan LEONGYES張國謙IP Kwok-him反對NO操James TIENYES張國謙IP Kwok-him反對NOJames TIENYES張國謙IP Kwok-him反對NOJames TIENYES張威謙IP Kwok-him反對NOJames TIENYES張威謙NOJames TIENJames TIEN
張宇人 馮檢基Tommy CHEUNG Frederick FUNG反對 反對NO劉熱卿 劉熱卿Emily LAU馮檢基 序剛Frederick FUNG一
馮檢基 方剛Frederick FUNG讚耀宗 五國興TAM Yiu-chung反對NO方剛Vincent FANG王國興WONG Kwok-hing反對NO李國麟Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG
方剛Vincent FANG王國興WONG Kwok-hing反對NO李國麟Dr Joseph LEE湯家聯Ronny TONG湯家聯Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM反對NO何秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健浚CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家歸Dr LEUNG Ka-lau梁家健LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國誠IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHANYES葉國誠IP Kwok-him反對NO毛孟靜Claudia MOYES算感明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIENYES姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIENYES
李國麟 林健鋒Dr Joseph LEE湯家驊Ronny TONG林健鋒Jeffrey LAM反對NO何秀蘭Cyd HO梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG¥國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國誠維IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN¥ES葉國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO¥易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北後James TIEN
林健鋒Jeffrey LAM反對NO何秀蘭Cyd HO梁君彦Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai王葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau-梁家傑Alan LEONG-張國雄CHEUNG Kwok-che-梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man-吳亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思条YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
梁君彥Andrew LEUNG反對NO陳克勤CHAN Hak-kan反對NO黃定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau采家傑Alan LEONG平YES張國雄CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man吳亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO与素明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
黄定光WONG Ting-kwong反對NO梁美芬Dr Priscilla LEUNG反對NO李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁繁傑Alan LEONGYES張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man吳亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
李慧琼Starry LEE反對NO黃國健WONG Kwok-kin反對NO林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG采家傑Alan LEONGYES張國桂CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man吳亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO何俊賢Steven HO反對NO田北辰Michael TIEN易志明Frankie YICK反對NO田北俊James TIEN
林大輝Dr LAM Tai-fai葉劉淑儀Mrs Regina IP反對NO陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉俊Paul TSE反對NO梁家骝Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG梁歐雄LEUNG Kwok-hung贊成YES張國維CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO黃毓民WONG Yuk-man吳亮星NG Leung-sing反對NO毛孟靜Claudia MO何俊賢Steven HO反對NO田北辰Michael TIEN易志明Frankie YICK反對NO田北俊James TIEN
陳健波CHAN Kin-por反對NO謝偉後Paul TSE反對NO梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG梁家健KeongYES張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
梁家騮Dr LEUNG Ka-lau梁家傑Alan LEONG張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
張國柱CHEUNG Kwok-che梁國雄LEUNG Kwok-hung贊成YES葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
葉國謙IP Kwok-him反對NO陳偉業Albert CHAN吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
吳亮星NG Leung-sing反對NO黃毓民WONG Yuk-man何俊賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
何後賢Steven HO反對NO毛孟靜Claudia MO易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
易志明Frankie YICK反對NO田北辰Michael TIEN姚思榮YIU Si-wing反對NO田北俊James TIEN
姚思榮 YIU Si-wing 反對 NO 田北俊 James TIEN
馬逢國 MA Fung-kwok 反對 NO 胡志偉 WU Chi-wai
莫乃光 Charles Peter MOK 范國威 Gary FAN 棄權 ABSTAIN
陳婉嫻 CHAN Yuen-han 反對 NO 陳志全 CHAN Chi-chuen
梁繼昌 Kenneth LEUNG 陳恒鑌 CHAN Han-pan 反對 NO
郭偉強 KWOK Wai-keung 反對 NO 陳家洛 Dr Kenneth CHAN
郭榮鏗 Dennis KWOK 梁志祥 LEUNG Che-cheung 反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG 反對 NO 麥美娟 Alice MAK 反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki
廖長江 Martin LIAO 反對 NO 張超雄 Dr Fernando CHEUNG
潘兆平 POON Siu-ping 反對 NO 單仲偕 SIN Chung-kai
鄧家彪 TANG Ka-piu 反對 NO 黃碧雲 Dr Helena WONG
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok 反對 NO 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT 反對 NO
. 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan 反對 NO 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan 反對 NO
謝偉銓 Tony TSE 反對 NO 鍾樹根 Christopher CHUNG 反對 NO

 \geq

投票 VOTE: 154 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:01:34 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目39的修正案 (表決編號173) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 39 (VOTE NO. 173)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	cographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					\sum	· · · · · ·	

投票 VOTE: 155 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:03:25 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目39的修正案 (表決編號174) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 39 (VOTE NO. 174)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					\sim		

k

投票 VOTE: 156 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:05:13 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目39的修正案 (表決編號175) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 39 (VOTE NO. 175)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\geq	

投票 VOTE: 157 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:07:15 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目44的修正案 (表決編號176) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 44 (VOTE NO. 176)

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	cographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					\frown		

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 158 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:09:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目46的修正案 (表決編號177) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (VOTE NO. 177)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\mathbf{i}	

投票 VOTE: 159 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:10:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目46的修正案 (表決編號178) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (VOTE NO. 178)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					(

ģ

投票 VOTE: 160 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:12:44 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目46的修正案 (表決編號179) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (VOTE NO. 179)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	18	17	否決 Negatived
投票 Vote	18	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					(

-

投票 VOTE: 161 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:14:32 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目46的修正案 (表決編號180) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (VOTE NO. 180)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	18	17	否決 Negatived
投票 Vote	18	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 162 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:16:21 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目46的修正案 (表決編號181) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 46 (VOTE NO. 181)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	18	17	否決 Negatived
投票 Vote	18	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	18	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him			陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK			田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

投票 VOTE: 163 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:18:11 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號183) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 183)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\bigcirc	

Ł

投票 VOTE: 164 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:19:56 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號185) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 185)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	inctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen		
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\frown	

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 165 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:21:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號186) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 186)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN	棄權	ABSTAIN
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	÷	
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					_		

秘書 CLERK_

投票 VOTE: 166 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:23:31 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號187) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 187)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投	と票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	£	席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan			
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反	〔對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU			
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG			
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO			
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反	乏對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG			
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	饕餮	飲	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN			
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man			
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO			
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN			
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN			
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai			
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN			
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	棄	₹權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反	乏對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN			
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反	支對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki			
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG			
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai			
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG			
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反	乏對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反	乏對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG		乏對	NO

秘書 CLERK=

投票 VOTE: 167 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:25:19 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號188) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 188)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han			陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						_	

秘書 CLERK-

投票 VOTE:	168
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	09:27:07 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》-全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號189) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 189)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	15	否決 Negatived
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	0	1	
反對 No	21	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing		
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	棄權	ABSTAIN
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌		反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

秘書 CLERK

b 1

投票 VOTE: 169 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:28:53 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號190) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 190)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\frown	

投票 VOTE: 170 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:30:39 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號191) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 191)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

 $t^{\frac{1}{2}}$

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選	區 Geographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑	儀 Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO

¢

投票 VOTE: 171 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:32:43 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號192) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 192)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	16	否決 Negatived
投票 Vote	21	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					e.	\ \ \ \	

1

投票 VOTE: 172 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:34:36 下午 PM

動議 MOTION:

《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號193) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 193)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
A-G PETA-h	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
鍾國斌	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	、反對	NO

秘書 CLERK_

Ľ

投票 VOTE: 173 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:36:23 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號194) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 194)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					C		

Ą

投票 VOTE: 174 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:38:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號195) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 195)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	17	否決 Negatived
投票 Vote	20	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing			田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					(\sum	

Ţ

投票 VOTE: 175 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:40:09 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號196) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 196)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

1

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fi	unctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK		•	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					~		

秘書 CLERK-----

Ţ

投票 VOTE: 176 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:42:01 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號197) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 197)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

-

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	21	17	否決 Negatived
投票 Vote	21	16	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	21	14	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			地方選區 Ge	eographical Constituencies			
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO	反對	NO	張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
					10		

秘書 CLERK-

*

投票 VOTE:	177
日期 DATE:	14/05/2013
時間 TIME:	09:43:55 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號198) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 198)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

Ł

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體I	Functional Constituencies				ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
鷹偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\sim	
)	

Y

投票 VOTE: 178 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:45:48 下午 PM

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號199) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 199)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下

THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies					地方選區 Geographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國與	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黄國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黃毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黄碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鍾樹根	Christopher CHUNG	反對	NO
						\supset	4

秘書 CLERK-

*

投票 VOTE: 179 日期 DATE: 14/05/2013 時間 TIME: 09:47:41 下午 PM

附錄 179 Appendix 179

W.Martiner

動議 MOTION: 《2013年撥款條例草案》- 全體委員會審議階段 - 總目49的修正案 (表決編號200) APPROPRIATION BILL 2013 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO HEAD 49 (VOTE NO. 200)

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體	地方選區	最後結果
	Functional Constituencies	Geographical Constituencies	Final Result
出席 Present	20	16	否決 Negatived
投票 Vote	20	15	
贊成 Yes	0	2	
反對 No	20	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	

個別表決如下

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
何俊仁	Albert HO			曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
涂謹申	James TO			李卓人	LEE Cheuk-yan		
劉皇發	Dr LAU Wong-fat			陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU		
馮檢基	Frederick FUNG			譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
方剛	Vincent FANG			王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE			湯家驊	Ronny TONG		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO		
梁君彦	Andrew LEUNG	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG		
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林大輝	Dr LAM Tai-fai			葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	謝偉俊	Paul TSE	反對	NO
梁家騮	Dr LEUNG Ka-lau			梁家傑	Alan LEONG		
張國柱	CHEUNG Kwok-che			梁國雄	LEUNG Kwok-hung	贊成	YES
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN		
吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO	黄毓民	WONG Yuk-man		
何俊賢	Steven HO	反對	NO	毛孟靜	Claudia MO		
易志明	Frankie YICK	反對	NO	田北辰	Michael TIEN		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	田北俊	James TIEN		
馬逄國	MA Fung-kwok	反對	NO	胡志偉	WU Chi-wai		
莫乃光	Charles Peter MOK			范國威	Gary FAN		
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	陳志全	CHAN Chi-chuen	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG			陳恒鑌	CHAN Han-pan	反對	NO
郭偉強	KWOK Wai-keung	反對	NO	陳家洛	Dr Kenneth CHAN		
郭榮鏗	Dennis KWOK			梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
葉建源	IP Kin-yuen			郭家麒	Dr KWOK Ka-ki		
廖長江	Martin LIAO			張超雄	Dr Fernando CHEUNG		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	單仲偕	SIN Chung-kai		
鄧家彪	TANG Ka-piu	反對	NO	黃碧雲	Dr Helena WONG		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	反對	NO
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO	鉅樹根	Christopher CHUNG	反對	NO